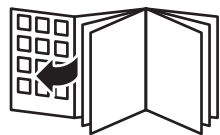


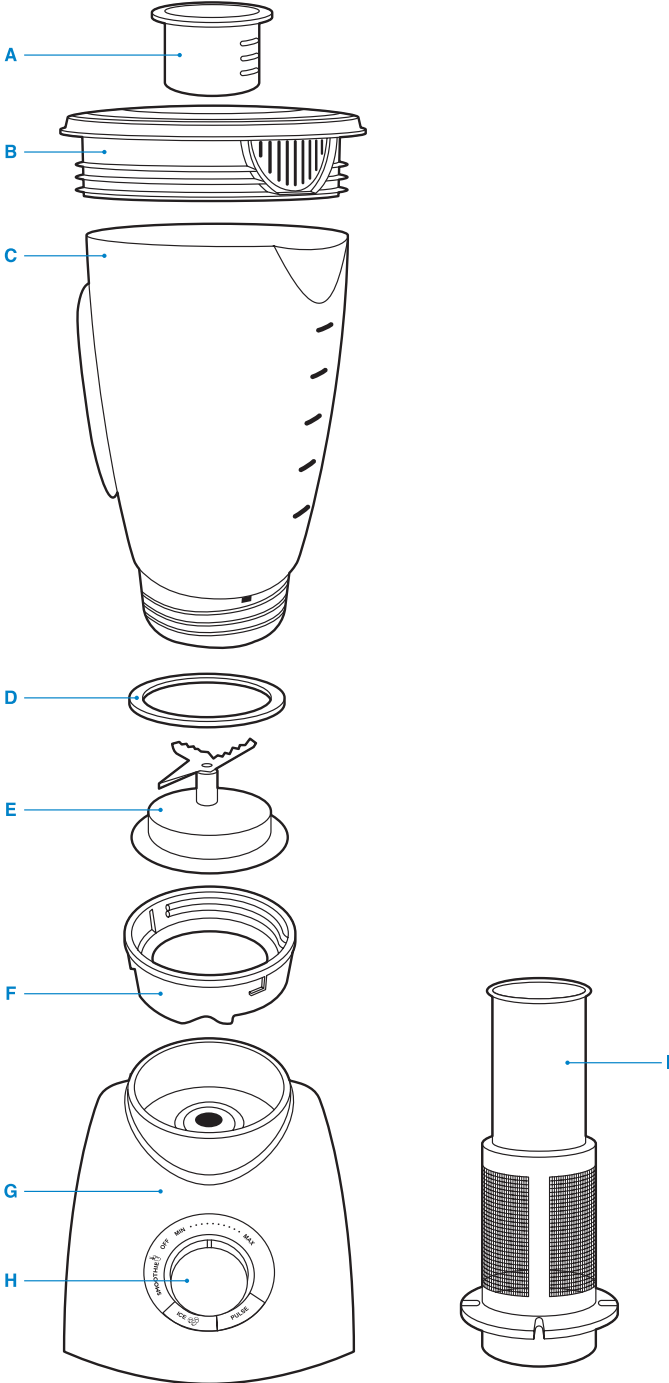
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HR2084



PHILIPS





ENGLISH 6
INDONESIA 15
한국어 24
BAHASA MELAYU 33
ภาษาไทย 43
TIẾNG VIỆT 50
繁體中文 59
简体中文 68

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- A** Graduated measuring cup
- B** Lid
- C** Blander jar with level indication
- D** Sealing ring
- E** Blade unit
- F** Blade unit interface
- G** Motor unit
- H** Control knob
- I** Filter

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

General

Danger

- Never immerse the motor unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap. Use only a moist cloth to clean the motor unit.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other parts are damaged.
- Do not lift the appliance by the handle of the blender jar, when the blender jar is fixed to the motor unit. The motor unit may fall to the floor and get damaged.
- Never use the blender jar to switch the appliance on and off.
- Never let the appliance run unattended.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not touch the blades, especially when the appliance is plugged in. The blades are very sharp.

Caution

- Always unplug the appliance before you assemble, disassemble or make adjustments to any of the parts.

- To prevent failure of the appliance, make sure that no food or liquid enters the connection point of the blender jar on the motor unit.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not exceed the maximum level indicated on the accessories.

Blender

Warning

- Never reach into the blender jar with your fingers or an object while the appliance is running.
- Make sure the blade unit is securely fastened to the blender jar before you assemble the blender jar onto the motor unit.
- Do not touch the cutting edges of the blender blade unit when you clean it. They are very sharp and you could easily cut your fingers on them.
- If the blades get stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients that block the blades.

Caution

- Never fill the blender jar with ingredients hotter than 80°C.
- To prevent spillage, do not put more than 1.5 litres of liquid in the blender jar, especially when you process at a high speed. Do not put more than 1.25 litres in the blender jar when you process hot liquids or ingredients that tend to foam.
- If food sticks to the wall of the blender jar, switch off the appliance and unplug it. Then use a spatula to remove the food from the wall.
- Never forget to place the sealing ring on the blade unit before you assemble the blender jar, otherwise leakage will occur.
- Always make sure the lid is properly closed/assembled on the jar and the measuring cup is inserted properly in the lid before you switch on the appliance.

Filter

Caution

- Never use the filter to process ingredients hotter than 80°C.
- Never overload the filter. Do not put more than 135g of dried soy beans or 150g of fruit in the filter at the same time.
- Always make sure the lid is closed/assembled properly and the measuring cup is inserted properly in the lid before you switch on the appliance.
- Cut fruit into smaller pieces before you put it in the filter.
- Soak dried ingredients, such as soy beans, before you put them in the filter.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Built-in safety lock

This feature ensures that you can only switch on the appliance if you have properly assembled the blender jar on the motor unit. If the blender jar is correctly assembled, the built-in safety lock will be unlocked.

Before first use

- Thoroughly clean the parts that will come in contact with food before you use the appliance for the first time (see chapter 'Cleaning').

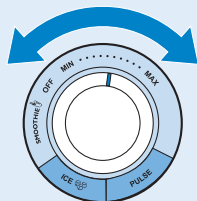
Using the appliance

Control knob

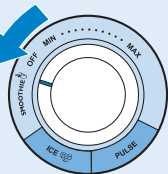
You can set the control knob to any speed between MIN and MAX or, even easier, use one of the functions Smoothie, Ice and Pulse.

- If you want to use a speed between MIN and MAX, turn the control knob to the desired position.

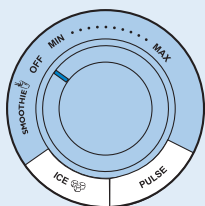
If you have doubts about the correct speed, always select the highest speed (MAX).



- If you want to use the Smoothie function, turn the control knob from position OFF to the Smoothie position.



- If you want to use the Ice or Pulse function, just press the desired quick-select button.



Smoothie function

Use this function to prepare delicious smoothies. When you turn the control knob to SMOOTHIE, the appliance starts mixing the smoothie. To stop the process, turn the control knob to position OFF.

Smoothies are thick drinks made of frozen or fresh fruit and fruit juices mixed together; sometimes with ice, ice cream, milk or yoghurt. See chapter 'Recipes' for a few examples. Add more liquid to make a thinner smoothie and add more frozen or fresh fruit to make a thicker smoothie.

Ice button

The blender is equipped with a special Ice button for crushing ice. The appliance starts crushing ice when you press the Ice button. As soon as you release the button, the appliance stops running.

To get tiny, regular pieces of ice, press the Ice button for a second and then release it. Repeat this 3-5 times, depending on how finely crushed you like

your ice. If you want the ice to be crushed into snow, turn the control knob to maximum speed or press and hold the Ice button for a few seconds.

Pulse button

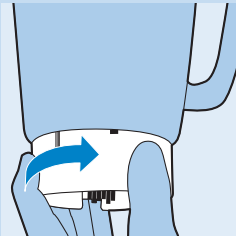
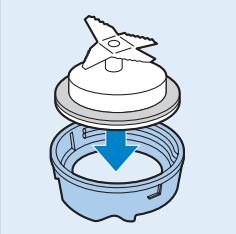
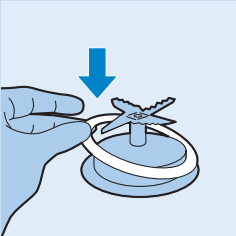
Press the Pulse button if you want to process ingredients very briefly. As soon as you press the Pulse button the appliance starts running at the highest speed. When you release the button, the appliance stops running immediately. The Pulse button can also be used while the appliance is running at a speed between MIN and MAX.

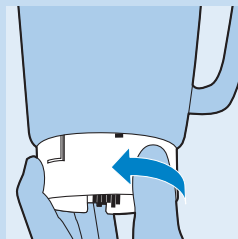
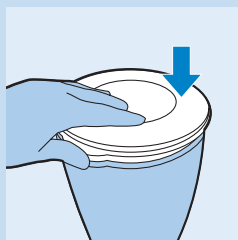
Blender

- ▶ The blender is intended for fine pureeing, chopping and blending. With the blender you can prepare soups, sauces, milk shakes and batters. You can also use the blender to process vegetables, fruit and meat.

Preparing the blender for use

- 1 Place the sealing ring on the blade unit.
- 2 Assemble the blade unit onto the blade unit interface.
- 3 Screw the blade unit interface onto the bottom of the blender jar until it is fixed properly.
- 4 Place the blender jar with the blade unit interface attached on the motor unit (1) and turn the jar until you hear a 'click' (2). You can place the blender jar on the motor unit in two positions: with the handle pointing to the right or to the left.
- 5 Put the plug in the wall socket.





Using the blender

1 Put the ingredients in the blender jar.

2 Place the lid on the blender jar.
Close the lid by pushing it down firmly.

3 Insert the measuring cup into the opening in the lid.

4 Select a speed by turning the control knob or push one of the quick-select buttons (see section 'Control knob').

Do not let the appliance run for more than 3 minutes at a time. If you have not finished processing after 3 minutes, switch off the appliance and let it cool down to room temperature before you let it run again.

5 Always switch off the appliance by setting the control knob to OFF before you open the lid.

After using the blender

1 Unplug the appliance.

2 Remove the lid with the measuring cup from the blender jar.

3 Remove the blender jar with the unit interface attached from the motor unit.

4 Unscrew the blade unit interface from the bottom of the blender jar.

5 Always clean the removable parts immediately after use.

Tips

- Cut meat or solid ingredients into smaller pieces before putting them in the blender jar.
- Do not process a large quantity of solid ingredients at the same time. Process these ingredients in a series of small batches instead.
- To make tomato juice, cut the tomatoes in four and drop the pieces through the opening in the lid onto the rotating blades.

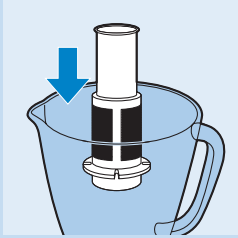
Measuring cup

You can use the measuring cup to measure ingredients or to prepare mayonnaise.

- ▶ To prepare mayonnaise, you can punch a hole in the middle of the bottom of the measuring cup with a knife or another sharp implement to use the measuring cup as a funnel for adding oil when preparing mayonnaise. The oil should be added very slowly to obtain the right consistency. Let the blender operate at a low speed when preparing mayonnaise.

Note: Once you have punched a hole in the measuring cup, it cannot be used as a measuring cup anymore.

Filter



With this filter you can make delicious fresh fruit juices, cocktails or soy milk (see also 'Recipes'). The filter prevents pips and skins from ending up in your drink.

Never overload the filter. Do not put more than 135g of dried soy beans or 150g of fruit in the filter at the same time.

Preparing the filter for use

- 1 Place the blender jar with the blade unit interface attached on the motor unit (1) and turn the jar until you hear a 'click' (2).

The blender can be placed on the motor unit in two positions.

- 2 Put the filter in the blender jar.

Make sure that the grooves of the filter fit exactly onto the ribs inside the blender jar.

- 3 Make sure the appliance is plugged in.

Using the filter

- 1 Put the lid on the blender jar.

Make sure you place the lid on the blender jar in such a way that the drink can be poured out through the strainer in the lid.

- 2 Put the ingredients in the filter.

Cut fruits into smaller pieces and soak dried pulses, such as soy beans, before putting them in the filter.

- 3 Pour water or another liquid (milk, juice, etc.) into the blender jar.

- 4 Insert the measuring cup into the hole in the lid.

- 5 Select a speed or push one of the buttons (see section 'Control knob').

Let the appliance run for approx. 60 seconds.

Note: when you are processing a large quantity, we advise you not to put all the ingredients in the filter at the same time. Start processing a small quantity and let the appliance run for a few seconds. Then switch off the appliance and add another small quantity, but do not exceed the top of the sieve mesh. Repeat this procedure until you have processed all the ingredients. Always keep the lid on the blender jar during processing.

After using the filter

- 1 Switch off the appliance and remove the blender jar from the motor unit.

- 2 Pour out the drink via the pouring lip of the blender jar. Make sure the lid is placed on the blender jar in such a way that the drink can be poured out through the strainer in the lid.

Do not remove the lid, the measuring cup and the filter.

- 3 Always clean the filter immediately after use.

Recipe

- Soy milk

For this recipe you need the filter.



Do not process more than 1 batch without interruption. Let the appliance cool down to room temperature before you continue processing.

Ingredients:

- 135g dried soy beans
- 1000ml water

- Soak the soy beans for 4 hours before processing them.
- Put the soaked soy beans in the filter. Pour 1000ml of water into the blender jar and blend for 30 seconds at the highest speed (MAX). If necessary, e.g. to get a finer result, you can switch off and unplug the appliance and give the beans a stir. Then continue to blend at the highest speed (MAX) again.
- Pour the soy milk into a pan.
- Bring the soy milk to the boil, then add sugar to taste and leave to simmer until all sugar has melted.
- Serve hot or cold.

Cleaning

We advise you to clean the removable parts immediately after use.

Avoid touching the blades. The blades are very sharp.

All parts except the motor unit are dishwasher proof.

Do not rinse the motor unit under the tap. Do not use abrasive cleaning agents, scourers, alcohol etc. to clean the motor unit.

- 1 Unplug the appliance.
- 2 Disassemble all removable parts before cleaning them. Do not forget to remove the sealing ring from the blade unit.
- 3 Clean all removable parts in the dishwasher or in warm water with some washing-up liquid.
- 4 Clean the motor unit with a moist cloth.



Storage

- Store the mains cord by winding it round the reel in the bottom of the appliance.

Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Recipes

Kiwi-strawberry smoothie

Ingredients:

- 200g peeled kiwi, cut in pieces of 3x3x3 cm
- 100g banana, cut into 1-cm slices, frozen
- 150ml pineapple juice
- 100g frozen strawberries

D The banana and strawberries should be used straight from the freezer. Put the ingredients in the blender jar in the order mentioned above and blend until smooth.

Fruit mix

- 2 nectarines, stoned and cut into pieces
- 125g frozen raspberries
- 125g frozen strawberries
- 125ml orange juice
- 125ml apple juice
- 7 ice cubes

D Put the nectarine pieces and all the juice in the blender jar, then add the frozen fruit. Press the Smoothie button and let the appliance run for 40 seconds.

Ice-blended vanilla coffee

Ingredients:

- 150ml warm water
- 1.5 tbsp sugar
- 2 tbsp instant coffee
- 200g vanilla ice cream
- 10 ice cubes

D Dissolve the coffee and sugar in water. Pour all ingredients (except the ice cubes) into the blender. Blend until smooth. Drop the ice cubes through the opening in the lid while the motor is running.

Pina Colada cocktail

- 40ml dark Jamaica rum
- 30ml coconut syrup
- 10ml whipping cream
- 80ml pineapple juice

D Put all ingredients in the blender jar and add 4 big ice cubes. Blend for about 30 seconds.

Troubleshooting

If the appliance does not work or does not work properly, first check the list below. If the problem is not mentioned in this list, the appliance probably has a defect. In that case we advise you to take the appliance to your dealer or to an authorised Philips service centre.

Question	Answer
Can I clean all removable parts in the dishwasher?	Yes, except the motor unit.
The appliance does not work. What should I do?	Please check if you have plugged in the appliance. Also check if the blender jar has been assembled properly.
What does 'pulse' mean?	When you press the Pulse button, the appliance will run at its highest speed as long as you keep pressing the button. Using the Pulse button is recommended if you want to have more control over the processing job, for instance when you are chopping.
Can I pour boiling hot liquids into the blender jar?	No, let the liquids or ingredients cool down to 80 °C/175 °F to avoid damaging the accessories.
Why does the motor produce an unpleasant smell during processing?	It is very common for a new appliance to give off an unpleasant smell or emit some smoke the first few times it is used. This phenomenon will stop after you have used the appliance a number of times. The appliance may also give off an unpleasant smell or emit some smoke if it has been used too long. In this case you have to switch the appliance off and let it cool down for 60 minutes.
The appliance stopped running because the blade unit is blocked. What should I do?	Switch the appliance off and use a spatula to dislodge the ingredients that are blocking the blade unit. We also recommend processing a smaller quantity.
The blender jar leaks. What should I do?	Switch the appliance off and pour out the ingredients. Then remove the blade unit interface. Check if the sealing ring has been assembled correctly.
Why does the fruit juice or soy milk contain a lot of pulp or skins?	Pour the drink through a sieve. To prevent pulp and skins from ending up in your drink, leave the measuring cup in the lid, make sure the lid and the filter are in place and the lid is assembled in the correct position (i.e. with the strainer directly in front of the pouring lip).

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

Gambaran umum (Gbr. 1)

- A** Gelas ukur bertingkat
- B** Tutup
- C** Tabung blender dengan indikator ukuran
- D** Gelang penyegel
- E** Unit pisau
- F** Sambungan unit pisau
- G** Unit motor
- H** Kenop kontrol
- I** Filter

Penting

Bacalah petunjuk pengguna ini dengan saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpanlah sebagai referensi nanti.

Umum

Bahaya

- Jangan sekali-kali merendam unit motor dalam air atau cairan lain, membilasnya di bawah keran. Gunakan hanya kain lembap untuk membersihkan unit motor.

Peringatan

- Periksalah apakah tegangan pada alat sesuai dengan tegangan listrik di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat layanan resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Jangan menggunakan alat jika steker, kabel listrik atau komponen lain ada yang rusak.
- Jangan angkat alat pada gagang tabung blender; bila tabung blender telah terpasang ke unit motor. Unit motor bisa jatuh ke lantai dan menjadi rusak.
- Jangan sekali-kali menggunakan tabung blender untuk menghidupkan dan mematikan alat.
- Jangan sekali-kali meninggalkan alat yang sedang bekerja tanpa ditunggu.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau pengarahan mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggungjawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Jangan menyentuh pisaunya, khususnya bila alat sudah dihubungkan ke stopkontak. Pisau-pisau ini sangat tajam.

Perhatian

- Cabut selalu steker alat dari listrik sebelum Anda merakit, membongkar, membersihkan atau mengubah komponennya.
- Untuk mencegah kerusakan pada alat, pastikan bahwa tidak ada makanan atau cairan yang masuk ke titik sambungan pada tabung blender di unit motor.
- Jangan sekali-kali menggunakan aksesori atau komponen apa pun dari produsen lain atau yang tidak secara khusus direkomendasikan oleh Philips. Jika Anda menggunakan aksesori atau komponen tersebut, garansi Anda menjadi batal.
- Jangan melebihi batas maksimum yang tertera pada aksesori.

Blender

Peringatan

- Jangan sekali-kali memasukkan jari atau benda lainnya ke dalam tabung blender sewaktu alat sedang bekerja.
- Pastikan unit pisau telah terpasang erat pada tabung blender sebelum memasang tabung blender pada unit motor.
- Jangan menyentuh tepi tajam pada unit pisau blender saat Anda membersihkannya. Pisau ini sangat tajam dan mudah melukai jari Anda.
- Jika pisau macet, cabut steker dari stopkontak sebelum mengeluarkan bahan makanan yang mengganjal pisau.

Perhatian

- Jangan mengisi tabung blender dengan bahan makanan yang lebih panas dari 80 °C.
- Agar jangan tumpah, jangan masukkan cairan ke dalam tabung lebih dari 1,5 liter; khususnya saat mengolah pada kecepatan tinggi. Jangan memasukkan lebih dari 1,25 liter ke dalam tabung blender saat mengolah cairan yang panas atau bahan yang menimbulkan busa.
- Jika makanan lengket ke dinding tabung blender, matikan alat dan cabut stekernya. Kemudian gunakan spatula untuk melepas makanan tersebut dari dindingnya.
- Jangan lupa memasang gelang penyegel pada unit pisau sebelum Anda memasang tabung blender; sebab kalau tidak, akan bocor.
- Pastikan selalu tutup blender dirapatkan/terpasang dengan benar dan gelas ukurnya dimasukkan dengan benar dalam tutupnya sebelum Anda menghidupkan alat.

Filter

Perhatian

- Jangan sekali-kali menggunakan filter untuk mengolah bahan yang lebih panas dari 80 °C.
- Jangan terlalu penuh mengisi saringan. Jangan memasukkan kacang kedelai yang sudah direndam lebih dari 135 g atau buah lebih dari 150 g sekaligus ke dalam saringan.
- Pastikan selalu tutup blender dirapatkan/terpasang dengan benar dan gelas ukur dimasukkan dengan benar dalam tutupnya sebelum Anda menghidupkan alat.
- Potong buah menjadi kecil-kecil sebelum memasukkannya dalam filter.
- Rendam bahan makanan kering, seperti kacang kedelai, sebelum memasukkannya ke dalam filter.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar yang berkenaan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani dengan benar dan sesuai dengan instruksi petunjuk pengguna ini, alat tersebut aman digunakan berdasarkan pada bukti ilmiah yang kini tersedia.

Kunci pengaman bawaan.

Fitur ini memastikan bahwa Anda hanya dapat menghidupkan alat jika telah memasang tabung blender pada unit motor. Jika tabung blender telah terpasang dengan benar, kunci pelindung bawaan akan terbuka.

Sebelum menggunakan alat pertama kali.

- Bersihkan dengan seksama bagian-bagian yang bersentuhan dengan makanan sebelum pertama kali alat digunakan (lihat bab “Membersihkan”).

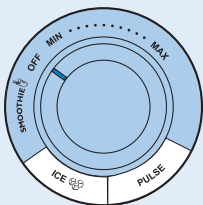
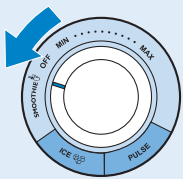
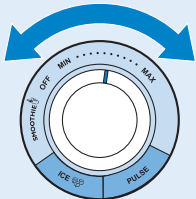
Menggunakan alat

Kenop kontrol

Anda dapat menyetel kenop kontrol ke kecepatan MIN dan MAX atau, yang lebih mudah lagi, gunakan salah satu fungsi: Smoothie, Ice dan Pulse.

- Jika Anda ingin menggunakan kecepatan antara MIN dan MAX, putar kenop kontrol ke posisi yang diinginkan.

Jika Anda ragu tentang kecepatan yang benar, pilihlah selalu kecepatan tertinggi (MAX).



- Jika Anda ingin menggunakan fungsi Smoothie, putar kenop kontrol dari posisi OFF ke posisi Smoothie.

- Jika Anda ingin menggunakan fungsi Ice atau Pulse, tekan saja tombol pilihan cepat yang diinginkan.

Fungsi Smoothie

Gunakan fungsi ini untuk menyiapkan smoothie lezat. Saat Anda memutar kenop kontrol ke SMOOTHIE, alat akan mulai mengaduk smoothie. Untuk menghentikan proses, putar kenop kontrol ke posisi OFF.

Smoothie adalah minuman kental yang terbuat dari buah-buahan beku atau segar yang dicampur, kadang dengan es, es krim, susu atau yoghurt. Lihat bab ‘Resep’ untuk beberapa contohnya. Tambahkan lagi cairan untuk membuatnya lebih encer dan tambahkan lagi buah beku atau segar untuk membuatnya lebih kental.

Tombol es

Blender ini dilengkapi dengan tombol Ice khusus untuk menghancurkan es. Alat akan mulai menghancurkan es saat Anda menekan tombol Ice. Saat Anda melepaskan tombol, alat akan berhenti berputar. Untuk mendapatkan serpihan es yang halus dan merata, tekan tombol Ice selama satu detik kemudian lepaskan. Ulangi ini 3-5 kali, tergantung pada seberapa halus Anda ingin menghancurkan es. Jika Anda ingin agar es dihancurkan menjadi salju, putar kenop kontrol ke kecepatan maksimum atau tekan tombol Ice selama beberapa detik.

Tombol pulsa

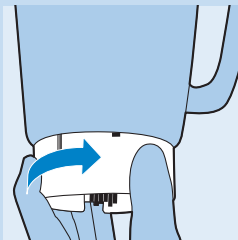
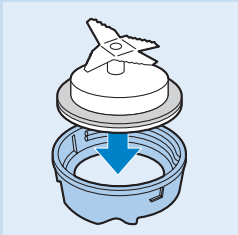
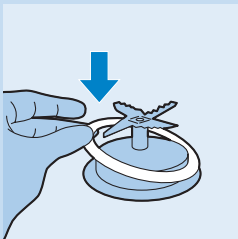
Tekan tombol Pulse jika Anda ingin mengolah bahan makanan dengan seketika. Saat Anda menekan tombol Pulse, alat akan mulai berputar pada kecepatan tertinggi. Saat Anda melepas tombol, alat akan berhenti berputar dengan segera. Tombol Pulse juga dapat digunakan bila alat sedang berputar pada kecepatan antara MIN dan MAX.

Blender

- ▶ Blender ditujukan untuk membuat puree, rajangan dan blender yang halus. Dengan blender Anda dapat mengolah sup, saus, susu kocok dan adonan. Anda juga dapat menggunakan blender untuk mengolah sayuran, buah-buahan dan daging.

Menyiapkan blender untuk penggunaan

- 1 Pasang gelang penyegel pada unit pisau.
- 2 Pasang unit pisau pada sambungan unit pisau.
- 3 Putar sambungan unit pisau di bagian bawah tabung blender hingga terpasang dengan benar.





- 4 Pasang tabung blender bersama sambungan unit pisau yang telah terpasang pada unit motor (1) dan putar tabung hingga berbunyi 'klik' (2).

Anda dapat memasang tabung blender pada unit motor dalam dua posisi: dengan gagang mengarah ke kanan atau ke kiri.

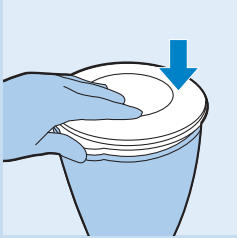
- 5 Masukkan steker ke stopkontak dinding.

Menggunakan blender

- 1 Masukkan bahan-bahan di dalam tabung blender.

- 2 Pasang tutupnya pada tabung blender.

Pasang tutupnya dengan menekannya kuat-kuat.

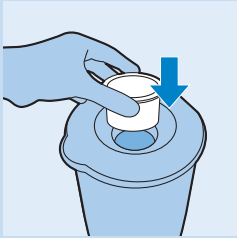


- 3 Masukkan gelas ukur pada lubang tutupnya.

- 4 Pilih kecepatan dengan memutar kenop kontrol atau menekan salah satu tombol pemilihan cepat (lihat bagian 'Kenop kontrol').

Jangan biarkan alat beroperasi lebih dari 3 menit setiap kalinya. Jika Anda belum menyelesaikan pengolahan setelah 3 menit, matikan alat dan biarkan mendingin hingga suhu kamar sebelum Anda menjalankannya lagi.

- 5 Matikanlah selalu alat ini dengan menyetel kenop kontrol ke OFF sebelum Anda membuka tutupnya.



Setelah menggunakan blender

- 1 Cabut steker alat dari listrik.

- 2 Lepaskan tutup beserta gelas ukurnya dari tabung blender.

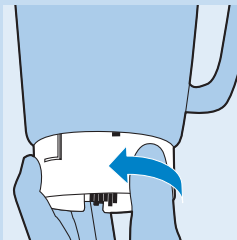
- 3 Lepaskan tabung blender beserta sambungan unit yang terpasang dari unit motor.

- 4 Putar sambungan unit pisau berlawanan arah dari dasar tabung blender.

- 5 Selalu bersihkan komponen lepas-pasang se usai menggunakan.

Tip

- Potong daging atau bahan yang padat menjadi potongan kecil sebelum memasukkannya dalam tabung blender.
- Jangan mengolah bahan padat dalam jumlah besar sekaligus. Olah bahan ini sedikit demi sedikit.
- Untuk membuat jus tomat, potong tomat menjadi empat dan masukkan melalui lubang pada tutupnya ke dalam pisau yang berputar.



Gelas ukur

Anda dapat menggunakan gelas ukur untuk menakar bahan atau untuk menyiapkan mayones.

- Untuk menyiapkan mayones, Anda dapat melubangi di tengah bagian dasar gelas ukur dengan pisau atau benda tajam lainnya untuk menggunakan gelas ukur sebagai corong untuk menambahkan minyak saat menyiapkan mayones. Minyak harus ditambahkan sedikit demi sedikit agar merata. Biarkan blender berputar pada kecepatan rendah saat menyiapkan mayones.

Catatan: Bila Anda telah melubangi gelas ukur, maka ia tidak dapat lagi digunakan sebagai gelas ukur.

Filter

Dengan saringan ini, Anda dapat membuat jus buah segar, koktail atau susu kedelai yang lezat (lihat juga bagian 'Resep'). Saringan mencegah biji dan kulit tertuang dalam minuman Anda.

Jangan terlalu penuh mengisi saringan. Jangan memasukkan kacang kedelai yang sudah direndam lebih dari 135 g atau buah lebih dari 150 g sekaligus ke dalam saringan.

Menyiapkan filter untuk penggunaan

- Pasang tabung blender bersama sambungan unit pisau yang telah terpasang pada unit motor (1) dan putar tabung hingga berbunyi 'klik' (2).

Blender dapat dipasang pada unit motor dalam dua posisi.

- Pasang filter ke dalam tabung blender.

Pastikan bahwa uliran saringan dipasang dengan tepat pada rusuk-rusuk di dalam tabung blender.

- Pastikan alat telah dipasang.

Menggunakan filter

- Pasang tutupnya pada tabung blender.

Pastikan Anda memasang tutup pada tabung blender dengan benar agar minuman dapat dituang melalui saringan dalam tutupnya.

- Masukkan bahan dalam filter.

Potong buah menjadi kecil-kecil dan biji-bijian kering, seperti kacang kedelai sebelum memasukkannya dalam saringan.

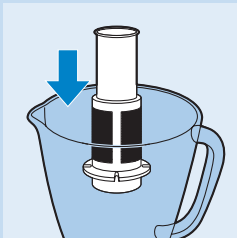
- Tuangkan air atau cairan lainnya (susu, jus, dll) ke dalam tabung blender.

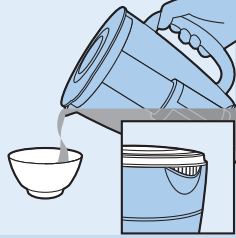
- Sisipkan gelas ukur ke lubang di tengah tutup.

- Pilih kecepatan atau tekan salah satu tombol (lihat bagian 'Kenop kontrol').

Jalankan alat selama kurang lebih 60 detik.

Catatan: Bila Anda sedang mengolah dalam jumlah besar, kami sarankan agar Anda tidak memasukkan semuanya dalam saringan sekaligus. Mulailah mengolah sedikit demi sedikit dan biarkan alat bekerja selama beberapa detik. Kemudian matikan alat dan tambahkan lagi sedikit bahan. Ulangi prosedur ini sampai Anda selesai mengolah semua bahan. Selama pengolahan, tutupnya harus selalu terpasang pada tabung blender.





Setelah menggunakan saringan

- 1 Matikan alat dan lepaskan tabung blender dari unit motor.
- 2 Tuangkan minuman lewat bibir untuk menuang pada tabung blender. Pastikan tutupnya terpasang pada tabung blender dengan benar agar minuman dapat dituang melalui saringan dalam tutupnya. Jangan lepaskan tutupnya, gelas ukur dan saringannya.
- 3 Selalu bersihkan saringannya sesuai menggunakan.

Resep

► Susu kedelai

Untuk resep ini, Anda perlu saringan.

Jangan mengolah lebih dari 1 takaran tanpa henti. Biarkan alat mendingin hingga ke suhu ruang sebelum Anda melanjutkan pengolahan.

Bahan-bahan:

- 135 g kacang kedelai kering
- 1.000 ml air
- Rendam kacang kedelai selama 4 jam sebelum mengolahnya.
- Masukkan kacang kedelai yang sudah direndam dalam saringan. Tuangkan 1.000 ml air ke dalam tabung blender dan blender selama 30 detik pada kecepatan tertinggi (MAX). Jika perlu, misalnya untuk mendapatkan hasil yang lebih halus, Anda dapat mematikan dan mencabut alat lalu mengaduk kacang. Kemudian lanjutkan memblender pada kecepatan tertinggi (MAX) lagi.
- Tuang susu kedelai ke dalam panci.
- Didihkan susu kedelai, kemudian tambahkan gula sebagai pemanis lalu biarkan mendidih dengan api kecil sampai semua gula larut.
- Sajikan dalam keadaan panas atau dingin.

Membersihkan

Kami sarankan agar Anda segera membersihkan alat setelah selesai digunakan.

Hindari menyentuh pisaunya. Pisau ini sangat tajam.

Semua komponen selain unit motor aman untuk mesin cuci piring.

Jangan bersihkan unit motor di bawah keran. Jangan gunakan bahan pembersih yang keras, penggosok, alkohol dsb. untuk membersihkan unit motor.



- 1 Cabut steker alat dari listrik.
- 2 Lepaskan komponen lepas-pasang sebelum membersihkannya. Jangan lupa melepas gelang penyegel dari unit pisau.
- 3 Bersihkan semua komponen yang dapat dilepas dalam mesin cuci piring atau dalam air hangat dengan sedikit cairan pembersih.
- 4 Bersihkan unit motor dengan kain lembap.

Penyimpanan

- Simpanlah kabel listriknya dengan menggulung pada kumparan di bawah alat.

Lingkungan



- Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak dapat dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukannya, berarti Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.

Garansi & servis

Jika Anda membutuhkan servis atau informasi atau mengalami masalah, harap kunjungi situs web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda (Anda dapat menemukan nomor teleponnya dalam leaflet garansi internasional). Jika tidak ada Pusat Layanan Konsumen di negara Anda, kunjungi dealer Philips setempat.

Resep

Smoothie kiwi-strawberry

Bahan-bahan:

- 200 g kiwi yang telah dikupas, dipotong seukuran 3 × 3 × 3 cm
- 100 g pisang, dipotong seukuran 1 cm, beku
- 150 ml jus nanas
- 100 g strawberry beku

- Pisang dan strawberry harus digunakan langsung dari freezer. Masukkan bahan ke dalam tabung blender dalam urutan yang disebutkan di atas dan blender hingga halus.

Buah campur

- 2 nektarin, buang bijinya dan potong kecil-kecil
- 125 g raspberry beku
- 125 g strawberry
- 125 ml jus jeruk
- 125 ml jus apel
- 7 kotak kecil es batu
- Masukkan potongan nektarin dan semua jus dalam tabung blender, kemudian tambahkan buah-buahan beku. Tekan tombol Smoothie dan biarkan alat berjalan selama 40 detik.

Kopi es vanilla

Bahan-bahan:

- 150 ml air hangat
- 1,5 sendok makan gula pasir
- 2 sendok makan kopi instan
- 200 g es krim vanilla
- 10 kotak kecil es batu
- Aduk kopi dan gula dengan air. Tuangkan semua bahan (selain es batu) ke dalam blender. Blender hingga halus. Masukkan potongan es batu lewat lubang pada tutupnya saat motor berjalan.

Koktil Pina Colada

- 40 ml rumJamaica hitam
 - 30 ml santan kelapa
 - 10 ml krim kocok
 - 80 ml jus nanas
- **Masukkan semua bahan dalam tabung blender dan tambahkan 4 potongang besar es batu. Blender selama kurang-lebih 30 detik.**

Pemecahan Masalah

Jika alat tidak bekerja atau tidak bekerja dengan benar, periksa dulu daftar di bawah. Jika masalah tersebut tidak disebutkan dalam daftar ini, alat tersebut mungkin cacat. Jika demikian, kami sarankan Anda membawa alat ke dealer atau pusat servis resmi Philips Anda.

Pertanyaan

Jawab

Dapatkah saya membersihkan semua komponen lepas-pasang dengan mesin cuci piring?

Ya, selain unit motor.

Alat tidak bekerja. Apa yang harus saya lakukan?

Harap cek apakah Anda telah menancapkan stopkontak alat. Cek juga apakah blender telah dipasang dengan benar.

Apakah artinya 'pulsa'?

Bila Anda menekan tombol Pulse, alat akan berjalan pada kecepatan tertinggi selama Anda terus menekan tombolnya. Penggunaan tombol Pulse disarankan jika Anda ingin lebih mengontrol pekerjaan pengolahan, misalnya saat Anda sedang merajang.

Dapatkah saya menuangkan bahan mendidih ke dalam tabung blender?

Tidak, biarkan cairan atau bahan mendingin hingga 80 °C/175 °F untuk menghindari kerusakan aksesoris.

Mengapa motor menimbulkan bau tak sedap selama mengolah?

Sangat wajar bila alat baru mengeluarkan bau tak sedap atau sedikit asap selama beberapa kali pemakaian pertama. Gejala ini akan berhenti setelah Anda menggunakannya beberapa kali. Alat mungkin juga mengeluarkan bau tak sedap atau sedikit asap jika terlalu lama digunakan. Dalam hal ini, Anda harus mematikan alat dan membiarkannya dingin dulu selama 60 menit.

Alat berhenti bekerja karena unit pisau terganjal. Apa yang harus saya lakukan?

Matikan alat dan gunakan spatula untuk mengeluarkan bahan yang mengganjal unit pisau. Kami sarankan juga agar Anda mengolah dalam takaran kecil.

Tabung blender bocor: Apa yang harus saya lakukan?

Matikan alat dan keluarkan bahan. Kemudian lepaskan sambungan unit pisau. Cek apakah gelang penyegel telah dipasang dengan benar.

Mengapa jus buah atau susu kedelai berisi banyak ampas atau kulit?

Tuangkan minuman melalui saringannya. Untuk mencegah agar ampas dan kulit tidak tercampur ke minuman Anda, biarkan gelas ukur dalam tutupnya, pastikan tutup dan saringannya telah terpasang dan tutupnya telah dipasang dalam posisi yang benar (misalnya, dengan saringan langsung berada di depan bibir penuang).

제품 소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.co.kr에서 제품을 등록하십시오.

각 부의 명칭 (그림 1)

- A** 눈금 계량컵
- B** 뚜껑
- C** 수위 표시기가 있는 블렌더 용기
- D** 봉합 링
- E** 칼날부
- F** 칼날 연결부
- G** 본체
- H** 속도 조절기
- I** 필터

중요사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

일반

위험

- 절대로 본체를 물 또는 다른 액체에 넣거나 흐르는 수돗물로 세척하지 마십시오. 본체를 청소할 경우에는 젖은 천을 사용하십시오.

경고

- 제품에 전원을 연결하기 전에, 제품에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 전원 코드가 손상된 경우, 안전을 위해 필립스 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지정점에 의뢰하여 교체하십시오.
- 플러그, 전원 코드 또는 기타 부품이 손상된 경우에는 제품을 사용하지 마십시오.
- 블렌더 용기와 본체가 연결되어 있을 때 블렌더 용기의 손잡이를 잡고 제품을 옮기지 마십시오. 본체가 바닥으로 떨어져 손상될 수 있습니다.
- 블렌더 용기를 이용하여 제품의 전원을 켜거나 끄지 마십시오.
- 사람이 없는 상태에서 블렌더를 작동시켜 놓지 마십시오.
- 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인 및 어린이는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임 질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 특히 제품이 전원에 연결되어 있을 때는 칼날을 만지지 마십시오. 칼날은 매우 날카롭습니다.

주의

- 부품을 분해, 조립 및 조정하기 전에 반드시 제품의 전원 코드를 뽑으십시오.
- 모터가 있는 본체 부분과 블렌더 용기 사이에 음식물이나 액체가 들어가지 않도록 하십시오. 제품이 고장날 수 있습니다.

- 다른 제조업체에서 만들었거나 필립스에서 권장하지 않은 제품 액세서리 또는 부품은 절대 사용하지 마십시오. 이러한 액세서리나 부품을 사용했을 경우에는 품질 보증이 무효화됩니다.
- 액세서리의 최대 수량 표시선을 초과하지 마십시오.

블렌더

경고

- 제품이 작동 중일 때는 절대로 블렌더 용기 내부에 손이나 다른 물건을 넣지 마십시오.
- 블렌더 용기를 본체에 조립하기 전에 칼날이 블렌더 용기에 단단히 고정되어 있는지 확인하십시오.
- 블렌더 칼날을 세척할 경우, 날카로운 부분을 만지지 않도록 주의하십시오. 매우 날카롭기 때문에 손을 다칠 위험이 있습니다.
- 칼날에 음식물이 끼어 움직이지 않으면 먼저 전원 코드를 뽑은 다음, 칼날의 움직임을 방해하는 음식물을 꺼내십시오.

주의

- 블렌더 용기에 80° C 이상 되는 재료를 절대 넣지 마십시오.
- 내용물이 흘러나오지 않도록(특히 고속으로 작동할 경우) 블렌더 용기에 액체를 1.5리터 이상 넣지 마십시오. 뜨거운 액체 또는 거품을 내는 재료인 경우에는 블렌더 용기에 1.25리터 이상 넣지 마십시오.
- 음식이 블렌더 용기의 벽면에 붙으면 제품의 전원을 끄고 전원 코드를 뽑은 후 주걱을 사용하여 벽면에 붙은 음식을 떼어내십시오.
- 재료가 누출되는 것을 방지하기 위해, 블렌더 용기를 조립하기 전에 칼날 위에 봉합 링을 끼우는 것을 잊지 마십시오.
- 제품의 전원을 켜기 전에 뚜껑을 용기에 제대로 닫고 계량컵을 올바르게 꽂았는지 확인하십시오.

필터

주의

- 80° C 이상의 재료 가공시에는 절대로 필터를 사용하지 마십시오.
- 필터를 무리하게 사용하지 마십시오. 한 번에 135g 이상의 말린 콩 또는 150g 이상의 과일을 넣지 마십시오.
- 제품의 전원을 켜기 전에 뚜껑을 제대로 닫고 계량컵을 제대로 꽂았는지 반드시 확인하십시오.
- 과일은 잘게 잘라 필터 안에 넣으십시오.
- 콩과 같은 마른 음식 재료를 필터에 넣기 전에 우선 물에 담궈서 불리십시오.

전자기장(EMF)

이 필립스 제품은 전자기장(EMF)과 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

내장된 안전 잠금 장치

이 기능은 블렌더 용기를 제품에 올바르게 장착한 경우에만 작동하며, 블렌더 용기가 올바르게 조립된 경우에만 내장된 안전 잠금 장치가 해제됩니다.

최초 사용 전

- ▶ 제품을 처음 사용하기 전에 음식과 닿는 부품은 깨끗이 세척하십시오('청소' 란 참조).

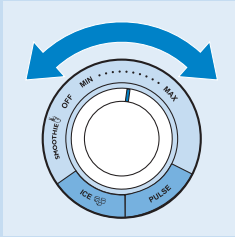
제품 사용

속도 조절기

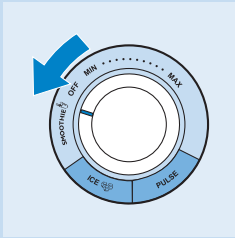
속도 조절기를 MIN~MAX 범위 내 어느 속도로도 설정할 수 있으며, 좀 더 쉬운 방법을 사용하려면 스무디, 아이스 및 순간작동 기능 중 하나를 사용하십시오.

- ▶ MIN~MAX 범위 내 속도를 사용하려면, 속도 조절기를 원하는 위치에 맞추십시오.

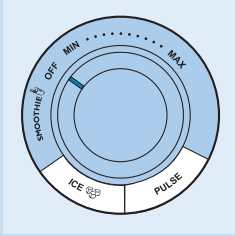
적합한 속도를 모르는 경우, 항상 최고 속도(MAX)를 선택하여 주십시오.



- ▶ 스무디 기능을 사용하려면 속도 조절기를 OFF에서 스무디 위치로 돌리십시오.



- ▶ 아이스 또는 순간작동 기능을 사용하려면, 원하는 빠른 선택 버튼을 누르면 됩니다.



스무디 기능

이 기능을 사용하여 맛있는 스무디를 만들 수 있습니다. 속도 조절기를 SMOOTHIE로 돌리면 제품은 스무디를 섞기 시작합니다. 중지하려면 속도 조절기를 OFF로 돌리십시오.

스무디는 냉동 또는 신선한 과일 및 과일 주스가 서로 혼합된 진한 음료입니다. 기호에 따라 얼음, 아이스크림, 우유 또는 요거트를 혼합할 수 있습니다. '요리법' 란에 몇 가지 예가 있습니다. 묽은 스무디를 만들려면 액체를 더 추가하고 진한 스무디를 만드려면 냉동 또는 신선한 과일을 더 추가하십시오.

얼음 버튼

본 블렌더는 얼음 분쇄용 특수 얼음 버튼이 장착되어 있습니다. Ice 버튼을 누르고 있으면 제품은 얼음을 분쇄를 시작합니다. 버튼에서 손을 떼는 즉시 제품은 작동을 중단합니다. 작고 고른 조각의 얼음을 만드려면, Ice 버튼을 잠깐 동안 누르십시오. 원하는 얼음 분쇄의 미세 상태에 따라 이 과정을 3~5회 반복하십시오. 얼음을 눈처럼 분쇄하려면 속도 조절기를 최대 속도로 돌리거나 Ice 버튼을 몇 초 동안 누르십시오.

순간작동 버튼

재료를 짧은 시간에 섞으려면, 순간작동 버튼을 누르십시오. 순간작동 버튼을 누르면 제품은 최고 속도로 작동합니다. 버튼을

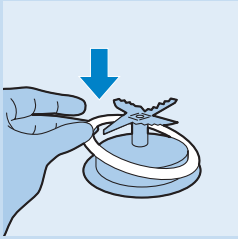
놓으면 제품은 즉시 작동을 멈춥니다. 순간작동 버튼은 제품이 MIN~MAX 범위 내에서 동작 중인 경우에도 사용할 수 있습니다.

블렌더

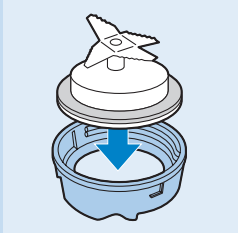
▶ 블렌더는 고운 퓨레를 만들고 재료를 다지고 혼합하기 위한 제품입니다. 블렌더를 이용해 스프와 소스, 밀크셰이크 및 반죽을 만들 수 있습니다. 뿐만 아니라 블렌더를 이용해 야채, 과일, 고기를 손질 할 수도 있습니다.

블렌더 사용 전 준비

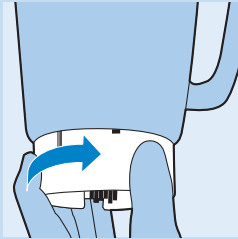
1 봉합 링을 칼날에 끼우십시오.



2 칼날을 칼날 연결부에 조립하십시오.



3 올바르게 고정될 때까지 칼날 연결부를 블렌더 용기 아래에 맞춰 돌리십시오.



4 (1)칼날 연결부가 조립된 블렌더 용기를 본체에 놓고 (2)'딸깍' 소리가 날 때까지 용기를 돌리십시오. 블렌더 용기는 손잡이가 오른쪽이나 왼쪽을 향하도록 장착할 수 있습니다.

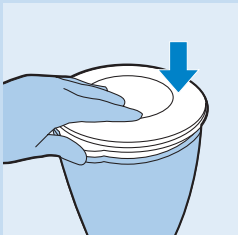


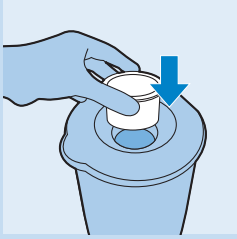
5 플러그를 벽면 콘센트에 꽂으십시오.

블렌더 사용 방법

1 재료를 블렌더 용기에 넣으십시오.

2 블렌더 용기의 뚜껑을 닫으십시오. 단단히 아래쪽으로 밀어서 뚜껑을 닫으십시오.





3 계량컵을 뚜껑 입구에 꽂으십시오.

4 속도 조절기를 돌려 속도를 선택하거나 빠른 선택 버튼 중 하나를 누르십시오(‘속도 조절기’란 참조).

제품을 한 번에 3분 이상 작동시키지 마십시오. 3분이 지나도 가공이 끝나지 않은 경우 제품 전원을 끄고 실온이 될 때까지 제품을 식힌 후 다시 작동하십시오.

5 뚜껑을 열기 전에 반드시 속도 조절기를 OFF로 설정하여 제품을 끄십시오.

블렌더 사용 후

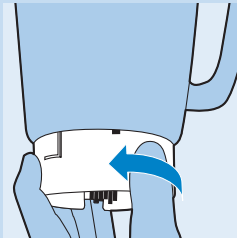
1 제품의 전원 코드를 뽑으십시오.

2 블렌더 용기에서 계량컵이 있는 뚜껑을 여십시오.

3 칼날 연결부가 부착된 블렌더 용기를 본체에서 분리하십시오.

4 블렌더 용기 아래쪽의 칼날 연결부를 폼니다.

5 사용 후에는 항상 분리 가능한 부품을 세척하십시오.



도움말

- 육류나 단단한 재료는 블렌더 용기에 넣기 전에 잘게 잘라 주십시오.
- 동시에 너무 많은 고체 재료를 넣고 작동하지 마십시오. 고체 재료는 소량으로 나누어 여러 번 작동하십시오.
- 토마토 주스를 만들려면 토마토를 네 조각으로 잘라 뚜껑의 구멍을 통해 회전하는 칼날 위에 떨어뜨리십시오.

계량컵

재료를 측정하거나 마요네즈 조리 시 계량컵을 사용할 수 있습니다.

- ▶ 마요네즈를 만드는 경우, 오일 추가용 주입구로 계량컵을 사용하기 위해 칼 또는 기타 날카로운 도구를 사용하여 계량컵 바닥의 중앙부에 구멍을 뚫을 수 있습니다. 일정한 밀도를 유지하려면 오일을 천천히 첨가해야 합니다. 마요네즈 조리 시에는 블렌더를 저속으로 작동하십시오.

참고: 계량컵에 구멍이 생기면 더 이상 계량컵으로 사용할 수 없습니다.

필터

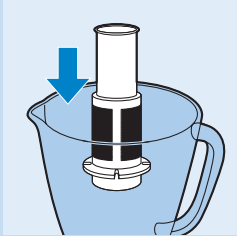
필터를 사용하여 신선한 과일 주스, 칵테일 또는 두유를 만들 수 있습니다(‘요리법’ 참조). 이 필터는 씨나 껍질 등이 음료 안으로 들어가는 것을 방지합니다.

필터를 무리하게 사용하지 마십시오. 한 번에 135g 이상의 말린 콩 또는 150g 이상의 과일을 넣지 마십시오.

필터 사용 전 준비



- 1 (1)칼날 연결부가 조립된 블렌더 용기를 본체에 놓고 (2)'딸깍' 소리가 날 때까지 용기를 돌리십시오. 블렌더는 양쪽 방향으로 본체에 장착할 수 있습니다.



- 2 블렌더 용기에 필터를 넣으십시오. 필터의 홈 부위가 블렌더 용기 안쪽의 돌출부에 정확히 끼워지도록 하십시오.

- 3 전원 플러그가 전원에 연결되어 있는지 확인하십시오.

필터 사용 방법

- 1 블렌더 용기의 뚜껑을 닫으십시오. 음료가 뚜껑의 여과기를 통해 나올 수 있도록 뚜껑이 블렌더 용기에 장착되었는지 확인하십시오.

- 2 재료를 필터안에 넣으십시오. 필터에 넣기 전에 과일은 조각으로 작게 자르고 콩과 같이 마른 재료는 물에 불리십시오.

- 3 블렌더 용기에 물 또는 기타 액체(우유, 주스 등)를 부으십시오.

- 4 뚜껑에 있는 구멍에 계량컵을 끼우십시오.

- 5 속도를 선택하거나 버튼 중 하나를 누르십시오('속도 조절기' 란 참조).

약 60초 동안 작동시키십시오.

참고: 많은 양을 가공할 경우, 필터에 모든 재료를 한꺼번에 넣지 마십시오. 적은 양부터 넣고 시작하여 제품을 잠시 동안 작동하고 끈 다음 소량씩 첨가하십시오. 이때 거름망의 수위를 넘지 않도록 하십시오. 이 과정을 반복하여 모든 재료를 가공하십시오. 가공 중에는 절대로 용기의 뚜껑을 열지 마십시오.

필터 사용 후

- 1 제품의 전원을 끄고 블렌더 용기를 본체에서 분리하십시오.

- 2 블렌더 용기의 주입구로 음료를 부어주십시오. 음료가 뚜껑의 여과기를 통해 나올 수 있도록 뚜껑이 블렌더 용기에 장착되었는지 확인하십시오.

뚜껑, 계량컵 및 필터를 분리하지 마십시오.

- 3 사용 후에는 항상 필터를 바로 세척하십시오.

요리법

▶ 두유

이 요리에는 필터가 필요합니다.

연속으로 두 번 이상 사용하지 마십시오. 제품이 실내 온도와 비슷해 질때까지 기다렸다가 다시 사용하십시오.



재료:

- 말린 콩 135g
- 물 1000ml
- ▶ 요리하기 전에 콩을 4시간 동안 불리십시오.
- ▶ 불린 대두를 필터 안에 넣으십시오. 블렌더 용기에 물 1000ml를 붓고 최고 속도(MAX)로 30초간 갈아주십시오. 좀더 부드러운 상태로 만들기를 원하는 경우 또는 필요에 따라, 전원을 끄고 코드를 뽑은 후 콩을 저어 주십시오. 그런 다음 최고 속도(MAX)에서 다시 갈아주십시오.
- ▶ 냄비에 두유를 부으십시오.
- ▶ 두유를 끓인 다음 설탕을 첨가하고 설탕이 녹을 때까지 약한 불에 끓이십시오.
- ▶ 뜨겁거나 차게 해서 드십시오.

청소

분리 가능한 부품은 사용 후 즉시 세척하는 것이 좋습니다.
 날카로운 칼날을 만지지 마십시오. 칼날은 매우 날카롭습니다.
본체를 제외한 모든 부품을 식기세척기에 사용할 수 있습니다.
본체를 흐르는 수돗물에 세척하지 마십시오. 본체를 청소할 경우
연마제, 수세미, 알콜 등은 사용하지 마십시오.

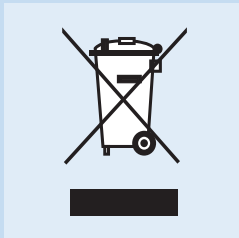
- 1 제품의 전원 코드를 뽑으십시오.
- 2 청소하기 전에 분리 가능한 부품을 모두 분리하십시오. 칼날에 있는 봉합 링을 분리하십시오.
- 3 분리 가능한 모든 부품을 식기세척기 또는 소량의 세제를 푼 따뜻한 물에서 세척하십시오.
- 4 본체는 젖은 천으로 닦으십시오.



보관

- ▶ 코드는 제품 바닥의 받침대 주위에 감아 보관할 수 있습니다.

환경



- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다.

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. *(주)필립스전자: (02)709-1200 *고객 상담실: (080)600-6600(수신자부담)

요리법

키위 딸기 스무디

재료:

- 껍질을 벗긴 키위 200g, 3x3x3cm 크기로 자름
- 냉동 바나나 100g, 1cm 슬라이스로 자름
- 파인애플 주스 150ml
- 냉동 딸기 100g
- ▶ 바나나와 딸기는 냉동고에서 꺼내어 곧바로 사용해야 합니다. 위 순서대로 재료를 블렌더 용기에 넣고 부드러워질 때까지 섞으십시오.

후르츠 믹스

- 복숭아 2개(씨를 빼고 작은 조각으로 자름)
- 냉동 라즈베리 125g
- 냉동 딸기 125g
- 오렌지 주스 125ml
- 사과 주스 125ml
- 각얼음 7개
- ▶ 복숭아 조각 및 모든 주스를 블렌더 용기에 넣고 냉동 과일을 첨가하십시오. 스무디 버튼을 누르고 제품을 40초간 작동하십시오.

아이스 바닐라 커피

재료:

- 따뜻한 물 150ml
- 설탕 1.5 큰 스푼
- 인스턴트 커피 2 큰 스푼
- 바닐라 아이스 크림 200g
- 각얼음 10개
- ▶ 커피와 설탕을 물에 녹이십시오. 각얼음을 제외한 모든 재료를 블렌더에 넣으십시오. 부드러워질 때까지 섞으십시오. 모터가 작동하고 있을 때 뚜껑의 구멍으로 각얼음을 넣으십시오.

피나콜라다 칵테일

- 다크 자메이카 럼 40ml
- 코코넛 시럽 30ml
- 휘핑 크림 10ml
- 파일 애플 주스 80ml
- ▶ 모든 재료를 블렌더 용기에 넣고 4개의 얼음을 첨가 후 30초 동안 갈아주십시오.

문제 해결

제품이 작동하지 않거나 올바르게 작동하지 않는 경우에는 다음에 나열된 항목을 먼저 확인하시기 바랍니다. 해당 문제를 다음 목록에서 찾을 수 없는 경우, 제품에 결함이 있을 수 있습니다. 이런 경우, 필립스 서비스 지정점을 방문하시기 바랍니다.

질문

답변

분리 가능한 부품은 모두 식기세척기에서 세척할 수 있습니까?

예, 하지만 본체는 예외입니다.

제품이 작동하지 않습니다. 어떻게 해야 하나요?

제품이 전원 플러그에 연결되어 있는지 확인하십시오. 또한 블렌더 용기가 올바르게 결합되어 있는지 확인하십시오.

'순간작동'이란 무슨 뜻입니까?

순간작동 버튼을 누르면, 제품은 사용자가 버튼을 누르는 동안 최고 속도로 작동합니다. 다지기 작업과 같이 가공 작업을 더 잘 조절하려면 순간작동 버튼을 사용하는 것이 좋습니다.

블렌더 용기에 끓고 있는 뜨거운 액체를 부을 수 있습니까?

아니오, 부속품이 손상되는 것을 방지하려면 액체 또는 재료를 80°C/175°F로 식히십시오.

왜 작동할 때 모터에서 불쾌한 냄새가 납니까?

새 제품에서 불쾌한 냄새가 나거나 처음 몇 번 사용할 때 연기가 나는 것은 일반적입니다. 이러한 현상은 제품을 몇 번 사용하고 나면 없어집니다. 제품을 너무 오래 사용해도 불쾌한 냄새나 연기가 날 수 있습니다. 이런 경우에는 제품을 끄고 60분 정도 식히십시오.

칼날에 재료가 끼어서 제품이 작동하지 않습니다. 어떻게 해야 하나요?

제품을 끄고 주걱을 사용하여 칼날에 낀 재료를 제거하십시오. 재료는 소량을 넣는 것이 좋습니다.

블렌더 용기가 샅니다. 어떻게 해야 하나요?

제품을 끄고 재료를 꺼내십시오. 그 다음 칼날 연결부를 분리하십시오. 봉합링이 정확하게 장착되었는지 확인하십시오.

과일 주스나 두유에 과육이나 껍질이 많이 섞이는 이유는 무엇입니까?

거름망을 통해 음료를 부으십시오. 음료에 씨와 껍질이 섞이지 않게 하려면 뚜껑의 계량컵은 그대로 둔 채로 뚜껑과 필터가 제자리에 놓여있고 뚜껑이 정확한 위치에 장착되어 있는지 점검하십시오(예: 여과기는 주입구의 바로 앞쪽에 있어야 함).

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다. **(1) 4자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 **(2) 5자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예)06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 **(3) 6자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예)061125 → 2006년 11월 25일 생산 **(4) 9자리일 경우** : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예)507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 **(5) 기타제조번호**에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.

Pengenalan

Tahniah di atas pembelian anda, dan selamat datang ke Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome.

Perihal umum (Gamb. 1)

- A** Cawan penyukat bersenggat
- B** Tudung
- C** Balang pengisar dengan penunjuk paras
- D** Gegeleang kedap
- E** Unit pisau
- F** Antara muka unit pisau
- G** Unit motor
- H** Tombol kawalan
- I** Penuras

Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan untuk rujukan masa depan.

Am

Bahaya

- Jangan sekali-kali tenggelamkan unit motor ke dalam air atau apa-apa cecair lain, mahupun membilasnya di bawah air paip. Hanya gunakan kain lembap untuk membersihkan unit motor.

Amaran:

- Periksa sama ada voltan yang ditunjukkan pada perkakas sepadan dengan voltan sesalur kuasa setempat sebelum anda menyambungkan perkakas.
- Jika kord sesalur rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips atau pihak yang telah diluluskan bagi mengelakkan bahaya.
- Jangan gunakan perkakas jika plag, kord sesalur kuasa atau bahagian lain telah rosak.
- Jangan angkat perkakas dengan memegang pemegang balang pengisar; semasa balang pengisar terpasang pada unit motor. Unit motor mungkin terjatuh ke lantai dan menjadi rosak.
- Jangan sekali-kali gunakan balang pengisar untuk menghidupkan atau mematikan perkakas.
- Jangan biarkan perkakas digunakan tanpa pengawasan.
- Perkakas ini bukan dimaksudkan untuk kegunaan orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka diawasi atau diberi arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diselia untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Elakkan daripada menyentuh mata pisau, terutamanya apabila peralatan diplag masuk. Mata pisaunya amat tajam.

Awas

- Sentiasa cabut plag perkakas sebelum anda memasang, membuka atau membuat pelarasan terhadap mana-mana bahagian.
- Untuk mencegah perkakas daripada rosak, pastikan tiada makanan atau cecair termasuk ke dalam pusat sambungan balang pengisar pada unit motor.
- Jangan sekali-kali menggunakan sebarang aksesori atau bahagian daripada pengilang lain atau yang tidak disyorkan secara khusus oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau bahagian sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.
- Jangan melebihi paras maksimum yang ditunjukkan pada aksesori.

Pengisar**Amaran:**

- Jangan sekali-kali masukkan jari anda atau objek lain ke dalam balang semasa perkakas sedang berjalan.
- Pastikan mata pisau dipasang dengan kejam pada balang pengisar sebelum anda memasang balang pengisar pada unit motor.
- Jangan sentuh pinggir pemotongan pada unit pisau pengisar apabila anda membersihkannya. Ia sangat tajam dan jari anda boleh terpotong dengan mudah.
- Jika pisau tersekat, cabut plag perkakas sebelum anda mengeluarkan bahan-bahan yang menyekat pisau.

Awas

- Jangan sekali-kali mengisi balang pengisar dengan bahan yang lebih panas dari 80°C.
- Untuk mencegah tumpahan, jangan masukkan lebih daripada 1.5 liter cecair ke dalam balang pengisar; lebih-lebih lagi apabila anda mengisar pada kelajuan tinggi. Jangan masukkan lebih daripada 1.25 liter ke dalam balang pengisar apabila anda memproses cecair panas atau bahan yang mudah berbuih.
- Jika makanan melekat pada dinding balang pengisar; matikan perkakas dan cabut plagnya. Kemudian gunakan spatula untuk mengeluarkan makanan tersebut dari dinding.
- Jangan sekali-kali lupa menempatkan gegelang kedap pada unit pisau sebelum anda memasang balang pengisar; jika tidak, kebocoran akan berlaku.
- Sentiasa pastikan tudung ditutup/dipasang dengan betul pada balang dan cawan penyukat dimasukkan dengan betul ke dalam tudung sebelum anda menghidupkan perkakas.

Penuras**Awas**

- Jangan sekali-kali menggunakan penapis untuk memproses bahan-bahan yang lebih panas daripada 80 C.
- Jangan sekali-kali membebankan penuras. Jangan masukkan lebih daripada 135g kacang soya kering atau 150g buah ke dalam penuras pada satu-satu masa.
- Sentiasa pastikan tudung ditutup/dipasang dengan betul dan cawan penyukat dimasukkan dengan betul ke dalam tudung sebelum anda menghidupkan perkakas.

- Potong buah menjadi kepingan lebih kecil sebelum memasukkannya ke dalam penapis.
- Rendam bahan kering, seperti kacang soya, sebelum memasukkannya ke dalam penapis.

Medan Elektro Magnet (EMF)

Perkakas Philips ini mematuhi semua piawai yang berhubung dengan medan elektromagnet (EMF). Jika dikendalikan dengan betul dan mematuhi arahan dalam manual pengguna ini, perkakas selamat untuk digunakan menurut bukti saintifik yang boleh didapati pada masa ini.

Kunci keselamatan binaan dalam

Ciri ini memastikan bahawa anda hanya boleh menghidupkan perkakas jika anda telah memasang balang pengisar dengan betul pada unit motor. Jika balang pengisar dipasang dengan betul, kunci keselamatan terbina dalam akan dibuka kuncinya.

Sebelum penggunaan pertama

- Bersihkan dengan rapi bahagian yang akan bersentuhan dengan makanan sebelum anda menggunakan perkakas buat kali pertama (lihat bab ‘Membersihkan’).

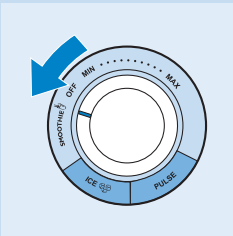
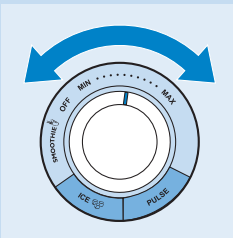
Menggunakan perkakas

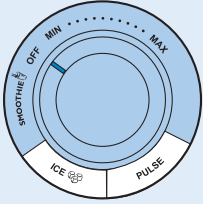
Tombol kawalan

Anda boleh menetapkan tombol kawalan pada sebarang kelajuan antara MIN dan MAX atau, lebih mudah lagi, guna salah satu daripada fungsi Smoothie, Ice dan Pulse.

- Jika anda hendak menggunakan kelajuan antara MIN dan MAX, putarkan tombol kawalan pada kedudukan yang dikehendaki. Jika anda ragu mengenai kelajuan yang betul, sentiasa pilih kelajuan tertinggi (MAX).

- Jika anda hendak menggunakan fungsi Smoothie, putarkan tombol kawalan daripada kedudukan OFF kepada kedudukan Smoothie.





- Jika anda hendak menggunakan fungsi Ice atau Pulse, hanya tekan butang pilih pantas.

Fungsi Smoothie

Gunakan fungsi ini untuk menyediakan smoothie yang lazat. Apabila anda memutar tombol kawalan pada SMOOTHIE, perkakas mula membancuh smoothie. Untuk menghentikan proses ini, putarkan tombol kawalan pada kedudukan OFF.

Smoothie adalah minuman pekat yang dibuat daripada buah-buahan beku atau segar dan jus buah-buahan yang dicampurkan, kadang kala bersama ais, ais krim, susu atau yoghurt. Lihat bab 'Resipi' untuk mendapatkan beberapa contoh. Tambah lebih cecair untuk membuat smoothie yang lebih cair dan tambah lagi buah-buahan beku atau segar untuk membuat smoothie yang lebih pekat.

Butang Ais

Pengisar dilengkapi dengan butang Ice yang khas untuk menghancurkan ais. Perkakas mula menghancurkan ais apabila anda menekan butang Ice. Sebaik sahaja anda melepaskan butang ini, perkakas berhenti berjalan.

Untuk mendapat ketulan ais yang halus dan yang saiznya sama, tekan butang Ice selama satu saat dan kemudian lepaskannya. Ulang 3-5 kali, bergantung pada betapa halus anda kehendaki ais anda dihancurkan. Jika anda menghendaki ais dihancurkan menjadi salju, putarkan tombol kawalan pada kelajuan maksimum atau tekan dan tahan butang Ice selama beberapa saat.

Butang denyut

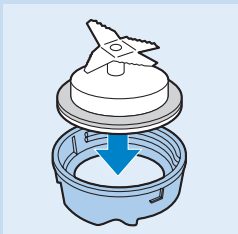
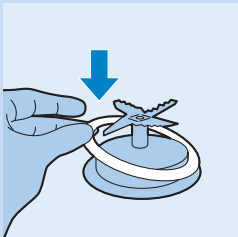
Tekan butang Pulse jika anda hendak memproses bahan sebentar sahaja. Sebaik sahaja anda menekan butang Pulse perkakas mula berjalan pada kelajuan tertinggi. Apabila anda melepaskan butang, perkakas berhenti berjalan serta merta. Butang Pulse juga boleh digunakan apabila perkakas berjalan pada kelajuan antara MIN dan MAX.

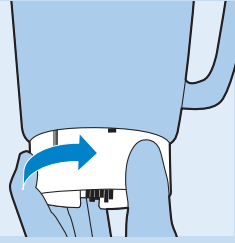
Pengisar

- Pengisar dimaksudkan untuk mempurai dengan halus, mencincang dan mengisar. Dengan pengisar ini anda boleh menyediakan sup, sos, susu kocak dan tepung sadur. Anda juga boleh menggunakan pengisar untuk memproses sayuran, buah-buahan dan daging.

Menyediakan pengisar untuk digunakan

- 1 Letakkan gelang ke atas pada unit pisau.
- 2 Pasang unit pisau pada antara muka unit pisau.





- 3 Ketatkan antara muka unit pisau pada bahagian bawah balang pengisar sehingga ia dipasang dengan kukuh.



- 4 Letak balang pengisar yang telah dipasang dengan antara muka unit mata pisau pada unit motor (1) dan putarkan balang sehingga anda mendengar bunyi 'klik' (2).

Anda boleh meletakkan balang pengisar di atas unit motor dalam dua kedudukan: dengan tangkainya menghala ke kanan ataupun ke kiri.

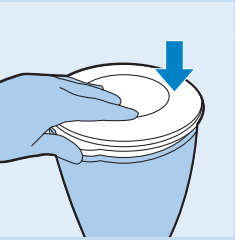
- 5 Pasangkan plag di soket dinding.

Menggunakan pengisar

- 1 Letak bahan-bahan dalam balang pengisar.

- 2 Letakkan tudung di atas balang pengisar.

Tutup tudung dengan menolaknya dengan kuat ke bawah.



- 3 Masukkan cawan penyukat ke dalam bukaan pada tudung.

- 4 Pilih kelajuan dengan memutar tombol kawalan atau tolak salah satu daripada butang pilih pantas (lihat bahagian 'Tombol kawalan').

Jangan biarkan perkakas berjalan selama lebih daripada 3 minit pada satu masa. Jika anda belum selesai memproses selepas 3 minit, matikan perkakas dan biarkannya ia sejuk hingga ke suhu bilik sebelum anda menjalankannya semula.

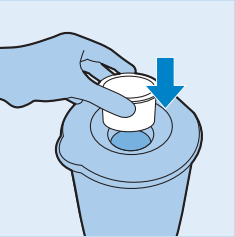
- 5 Sentiasa matikan perkakas dengan menetapkan tombol kawalan pada OFF sebelum anda membuka tudung.

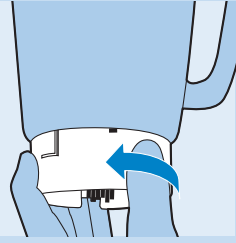
Setelah menggunakan pengisar

- 1 Tanggalkan plag perkakas.

- 2 Tanggalkan tudung dengan cawan penyukat daripada balang pengisar.

- 3 Keluarkan balang pengisar dengan antara muka unit terpasang daripada unit motor.





- 4 Buka skru antara muka unit pisau daripada bawah balang pengisar.
- 5 Bersihkan bahagian-bahagian boleh cerai dengan serta-merta setiap kali selepas digunakan.

Petua

- Potong daging atau bahan pejal lain menjadi lebih kecil sebelum memasukkannya ke dalam balang pengisar.
- Jangan proses kuantiti bahan pejal yang banyak pada satu-satu masa. Proses bahan ini dalam beberapa kelompok kecil sebaliknya.
- Untuk membuat jus tomato, potong tomato menjadi empat bahagian dan masukkan ke dalam bukaan pada tudung ke atas mata bilah yang berputar.

Cawan penyukat

Anda boleh menggunakan cawan penyukat untuk menyukat bahan atau untuk menyediakan mayonis.

- Untuk menyediakan mayonis, anda boleh menebuk lubang di tengah tapak cawan penyukat dengan menggunakan pisau atau alat tajam yang lain untuk menggunakan cawan penyukat sebagai corong untuk menambah minyak semasa menyediakan mayonis. Minyak hendaklah ditambah dengan sangat perlahan untuk mendapat konsistensi yang betul. Biar pengisar berjalan pada kelajuan yang rendah semasa menyediakan mayonis.

Nota: Sebaik sahaja anda telah menebuk lubang pada cawan penyukat, ia tidak boleh digunakan sebagai cawan penyukat lagi.

Penuras

Dengan menggunakan penuras ini, anda boleh menyediakan jus buah, koktel, atau susu soya yang segar dan lazat (lihat juga 'Resipi'). Penapis mengelakkan biji dan kulit daripada memasuki minuman anda.

Jangan sekali-kali membebankan penuras. Jangan masukkan lebih daripada 135g kacang soya kering atau 150g buah ke dalam penuras pada satu-satu masa.

Menyediakan penapis untuk penggunaan

- 1 Letak balang pengisar yang telah dipasang dengan antara muka unit mata pisau pada unit motor (1) dan putarkan balang sehingga anda mendengar bunyi 'klik' (2).

Pengisar boleh diletak pada unit motor dalam dua kedudukan.

- 2 Masukkan penapis ke dalam balang pengisar.

Pastikan alur-alur penuras terpasang dengan tepat pada rusuk-rusuk di dalam balang pengisar.

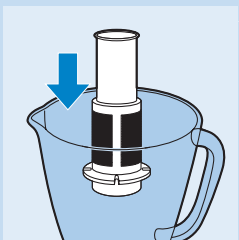
- 3 Pastikan perkakas di plagkan.

Menggunakan penapis

- 1 Letakkan tudung di atas balang pengisar.

Pastikan anda meletakkan tudung pada balang pengisar supaya minuman boleh dituang keluar melalui penuras yang terletak pada tudung.

- 2 Letak bahan-bahan ke dalam penuras.



Potong buah-buahan kepada bahagian yang lebih kecil dan rendamkan kekacang yang kering, seperti kacang soya, sebelum memasukkannya ke dalam penuras.

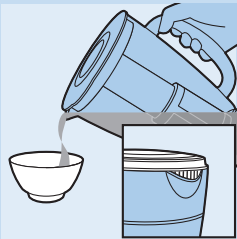
- 3 Tuangkan air atau cecair lain (susu, jus, dll.) ke dalam balang pengisar.
- 4 Masukkan cawan penyukat ke dalam lubang pada tudung.
- 5 Pilih kelajuan atau tolak salah satu daripada butang (lihat bahagian 'Tombol kawalan'.

Biarkan perkakas berjalan untuk lebih kurang 60 saat.

Nota: apabila anda memproses kuantiti yang besar, kami menasihati anda supaya tidak memasukkan kesemua bahan ke dalam penuras pada masa yang sama. Mula memproses kuantiti yang kecil dan biar perkakas berjalan selama beberapa saat. Kemudian matikan perkakas dan tambah lagi kuantiti yang kecil, tetapi jangan melebihi bahagian atas jaringan penuras. Ulang prosedur ini sehingga anda selesai memproses kesemua bahan. Sentiasa biarkan tudung di atas balang pengisar semasa memproses.

Selepas menggunakan penuras

- 1 Matikan perkakas dan keluarkan balang pengisar daripada unit motor.
- 2 Tuang minuman melalui muncung penuangan pada balang pengisar. Pastikan tudung diletakkan di atas balang pengisar supaya minuman boleh dituang melalui penuras yang terletak pada tudung. Jangan keluarkan tudung, cawan penyukat dan penuras.
- 3 Sentiasa bersihkan penuras serta merta selepas digunakan.



Resipi

• Susu soya

Untuk resipi ini anda memerlukan penuras.

Jangan memproses lebih daripada 1 kelompok tanpa henti seketika. Biarkan perkakas menjadi sejuk hinggap ke suhu bilik sebelum anda meneruskan pemprosesan.

Ramuan:

- 135g kacang soya kering
- 1000ml air
- Rendam kacang soya selama 4 jam sebelum memprosesnya.
- Masukkan kacang soya yang telah direndam ke dalam penuras. Tuang 1000ml air ke dalam balang pengisar dan kisar selama 30 saat pada kelajuan tertinggi (MAX). Jika perlu, cth. untuk mendapatkan hasil yang lebih halus, anda boleh matikan perkakas dan mencabut plag perkakas dan mengacau kacang tersebut. Kemudian teruskan mengisar pada kelajuan tertinggi (MAX) semula.
- Tuangkan susu soya ke dalam periuk leper.
- Didihkan susu soya, kemudian tambahkan gula mengikut rasa dan biarkan ia mereneh sehingga semua gula cair.
- Hidang panas atau sejuk.

Pembersihan

Anda disyorkan agar membersihkan bahagian boleh cerai serta merta sesudah digunakan.

Elakkan daripada menyentuh pisau. Mata pisau tersebut amat tajam.

Semua bahagian kecuali unit enjin adalah kalis mesin basuh pinggan mangkuk.

Jangan bilaskan unit motor di bawah pili air. Jangan gunakan agen pembersih yang melelas, kain penyental, dsb. untuk membersihkan unit motor.

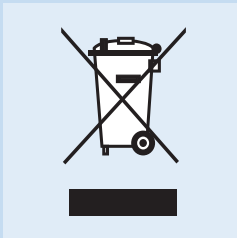


- 1 Tanggalkan plag perkakas.
- 2 Bukakan semua bahagian boleh cerai sebelum membersihkannya. Jangan lupa untuk menanggalkan gegelang kedap daripada unit pisau.
- 3 Bersihkan semua bahagian yang boleh ditanggalkan di dalam mesin pencuci pinggan mangkuk atau di dalam air suam dengan sedikit cecair pencuci.
- 4 Bersihkan unit motor dengan kain yang lembap.

Penyimpanan

- ▶ Simpan kord sesalur utama dengan menggulungkannya di keliling gelendong pada bahagian bawah perkakas.

Alam sekitar



- Jangan buang perkakas bersama sampah rumah biasa pada akhir hayatnya, tetapi bawanya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan melakukan sedemikian anda akan membantu memelihara alam sekitar.

Jaminan dan servis

Jika anda memerlukan perkhidmatan atau maklumat atau jika anda menghadapi masalah, sila lawati laman web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya di dalam risalah jaminan sedunia). Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, hubungi wakil pengedar Philips tempatan anda.

Resepi

Smoothie kiwi-strawberi

Ramuan:

- 200g kiwi yang dikupas, dipotong menjadi bahagian berukuran 3x3x3 cm
- 100g pisang, dipotong menjadi kepingan 1-cm tebal, dibekukan
- 150ml jus nanas.
- 100g strawberi dibekukan
- ▶ Pisang dan strawberi hendaklah digunakan langsung daripada penyejuk beku. Masukkan bahan ke dalam balang pengisar mengikut urutan di atas dan kisar sehingga halus.

Campuran buahan

- 2 nektarin, dibuang biji dan dipotong menjadi kepingan
 - 125g rasperi beku
 - 125g strawberi beku
 - 125ml jus oren
 - 125ml jus epal
 - 7 ketul ais
- ▶ Letak kepingan nektarin dan semua jus ke dalam balang pengisar, kemudian masukkan buahan beku. Tekan butang Smoothie dan biarkan perkakas berjalan selama 40 saat.

Kopi vanila ais kisar

- Ramuan:
- 150ml air suam
 - 1.5 sudu besar gula
 - 2 sudu besar kopi segera
 - 200g aiskrim vanila
 - 10 kiub ais
- ▶ Larutkan kopi dan gula di dalam air. Tuang semua bahan (kecuali ketul ais) ke dalam pengisar. Kisar sehingga halus. Masukkan ketul ais melalui pembukaan pada tudung semasa motor sedang berjalan.

Koktel Pina Colada

- 40ml rum Jamaica gelap
 - 30ml sirap kelapa
 - 10ml krim putar
 - 80ml jus nenas
- ▶ Masukkan semua bahan ke dalam balang pengisar dan tambah 4 ketul ais yang besar. Kisar selama lebih kurang 30 saat.

Menyelesaikan masalah

Jika perkakas tidak berfungsi atau tidak berfungsi dengan betul, periksa dahulu senarai di bawah. Jika masalah berkenaan tidak disebutkan dalam senarai ini, perkakas barangkali cacat. Dalam keadaan sedemikian, kami nasihatkan anda supaya membawa perkakas ke wakil pengedar anda atau ke pusat servis Philips yang disahkan.

Soalan

Jawapan

Bolehkah saya bersihkan semua bahagian boleh cerai di dalam mesin pencuci pinggan mangkuk?

Ya, kecuali unit motor.

Perkakas tidak berfungsi. Apakah yang patut saya lakukan?

Sila periksa sama ada anda telah memasukkan plag ke dalam perkakas. Periksa juga sama ada balang pengisar telah dipasang dengan betul.

Apakah maksud 'denyut'?

Apabila anda menekan butang Pulse, perkakas akan berjalan pada kelajuan paling tinggi selagi anda menekan butang tersebut. Anda disyorkan menggunakan butang Pulse jika anda menghendaki lebih kawalan ke atas tugas pemprosesan, contohnya ketika anda sedang mencincang.

Soalan	Jawapan
Bolehkah saya menuangkan bahan-bahan panas ke dalam balang pengisar?	Tidak, biarkan cecair atau bahan itu menyejuk sehingga 80° C/175 ° F untuk mengelak aksesori daripada menjadi rosak.
Mengapakah motor mengeluarkan bau yang tidak menyenangkan semasa pemprosesan?	Perkakas yang masih baru lazimnya mengeluarkan bau yang kurang menyenangkan atau mengeluarkan sedikit asap pada beberapa kali ia mula digunakan. Fenomena ini akan terhenti setelah anda menggunakan perkakas beberapa kali. Perkakas juga mungkin mengeluarkan bau tidak menyenangkan atau mengeluarkan sedikit asap jika ia digunakan terlalu lama. Dalam keadaan ini, anda perlu mematikan perkakas dan membiarkannya menjadi sejuk selama 60 minit.
Perkakas berhenti berjalan kerana unit pisau tersangkut. Apa harus saya lakukan?	Matikan perkakas dan gunakan spatula untuk meleraikan bahan yang tersangkut pada unit pisau. Kami juga menyarankan supaya memproses jumlah yang lebih kecil.
Balang pengisar bocor. Apa harus saya lakukan?	Matikan perkakas dan tuang bahan keluar. Kemudian keluarkan antara muka unit pisau. Periksa sama ada gelang kedap telah di pasang dengan betul.
Mengapakah jus buah atau susu kacang soya mengandungi banyak pulpa atau kulit?	Tuang minuman melalui penapis. Untuk mengelakkan pulpa dan kulit daripada termasuk ke dalam minuman anda, biarkan cawan penyukat dalam tudung, pastikan tudung dan penuras berada pada tempatnya dan tudung dipasang pada kedudukan yang betul (iaitu dengan penapis betul-betul berhadapan dengan muncung penuangan).

บทนำ

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- A** ถ้วยตวงของเหลว
- B** ฝาปิด
- C** โถปั่นมีขีดแสดงระดับ
- D** ห่วงยกกันรื้อชิ้น
- E** ชุดใบมีด
- F** อินเตอร์เฟซชุดใบมีด
- G** ชุดมอเตอร์
- H** ปุ่มควบคุมการทำงาน
- I** แผ่นกรอง

ข้อควรจำ

ควรอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

ทั่วไป**อันตราย**

- ไม่ควรนำแท่นมอเตอร์จุ่มลงน้ำหรือของเหลวใดๆ และไม่ควรรนำไปล้างด้วยน้ำประปา ควรใช้ผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดเช็ดทำความสะอาดเท่านั้น

คำเตือน

- ก่อนใช้งาน โปรดตรวจสอบแรงดันไฟฟ้าที่ระบุบนผลิตภัณฑ์ ว่าตรงกับแรงดันไฟฟ้าที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- หากสายไฟชำรุด ควรนำไปเปลี่ยนที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์ หรือบุคคลที่ผ่านการอบรมจากฟิลิปส์ดำเนินการเปลี่ยนให้ เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- ห้ามใช้งาน หากปลั๊กไฟ สายไฟ หรือชิ้นส่วนอื่นๆ ชำรุดเสียหาย
- ห้ามยกเครื่องโดยจับที่ด้ามจับของโถปั่น ในขณะที่โถปั่นติดอยู่กับแท่นมอเตอร์ เนื่องจากมอเตอร์อาจหล่นลงมาและเกิดการเสียหายได้
- ห้ามใช้โถปั่นในการเปิด/ปิดสวิตช์เครื่องอื่น
- ไม่ควรปล่อยให้เครื่องทำงานโดยไม่มีการควบคุมดูแล
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่แข็งแรง หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำอุปกรณ์นี้ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแล หรือได้รับคำแนะนำในการใช้งาน โดยผู้รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำผลิตภัณฑ์นี้ไปเล่น
- หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับ ใบมีด โดยเฉพาะเมื่อเสียบปลั๊กเครื่องแล้ว เพราะใบมีดคมมาก

ข้อควรระวัง

- ถอดปลั๊กไฟออกทุกครั้ง ก่อนประกอบเครื่อง, ถอดอุปกรณ์ หรือปรับเปลี่ยนชิ้นส่วนอื่นๆ
- เพื่อป้องกันความเสียหายของเครื่อง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีของเหลวหรือเศษอาหารไหลเข้าไปในจุดต่อของโถปั่นบนแท่นมอเตอร์
- ห้ามใช้อุปกรณ์เสริม หรือชิ้นส่วนที่ผลิตโดยผู้ผลิตรายอื่น หรือบริษัทที่ฟิลิปส์ไม่ได้แนะนำ การรับประกันจะเป็นโมฆะทันที หากคุณใช้อุปกรณ์เสริม หรือชิ้นส่วนดังกล่าว
- ห้ามใส่ส่วนผสมเกินกว่าขีดแสดงระดับสูงสุดที่กำหนดไว้บนโถปั่น

เครื่องปั่นเนกประสงค์**คำเตือน**

- ห้ามใช้นิ้วหรือวัตถุใดๆ แหย่เข้าไปในโถปั่น ขณะที่เครื่องปั่นกำลังทำงาน
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ได้ติดตั้งชุดใบมีดเข้ากับโถปั่นอย่างแน่นหนาดีแล้ว ก่อนประกอบโถปั่นเข้ากับแท่นมอเตอร์
- อย่าสัมผัสกับชุดใบมีดในโถปั่นขณะที่ความสะอาด เนื่องจากใบมีดมีความคมมาก คุณอาจถูกมีดบาดนิ้วได้ง่าย
- หากใบมีดเกิดติดขัด ควรถอดปลั๊กไฟออกก่อนเขี่ยอาหารที่ติดใบมีดออก

ข้อควรระวัง

- ห้ามใส่ส่วนผสมที่มีอุณหภูมิสูงกว่า 80°C ลงในโถปั่น
- เพื่อป้องกันการกระเด็น ไม่ควรใส่ส่วนผสมที่เป็นของเหลว ลงในโถปั่นเกินกว่า 1.5 ลิตร โดยเฉพาะเมื่อทำการปั่นด้วยความเร็วสูง ในกรณีที่มีส่วนผสมที่มีลักษณะเหลวและร้อนหรือเป็นฟอง ไม่ควรใส่ส่วนผสมลงในโถปั่นเกินกว่า 1.25 ลิตร
- หากมีเศษอาหารติดอยู่ด้านในโถปั่น ให้ปิดสวิตช์เครื่อง และถอดปลั๊กออก แล้วใช้พายกวาดเศษอาหารออก
- อย่าสัมผัสห่วงยางกันรั่วซึมเข้ากับชุดใบมีด ก่อนนำไปประกอบเข้ากับโถบด เพื่อป้องกันการรั่วซึม
- ทุกครั้งก่อนกดสวิตช์เปิดเครื่อง โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดประกอบฝาโถปั่นและถ้วยตวงเข้ากับฝาซึ้งที่เรียบร้อยแล้ว

แผ่นกรอง

ข้อควรระวัง

- ห้ามใช้แผ่นกรองกับส่วนผสมที่ร้อนเกิน 80°C
- ไม่ควรใส่ส่วนผสมลงในที่กรองแยกทากครั้งละมากๆ ไม่ควรใส่ถ้วยเหลืองแห้งมาเกิน 135 กรัม หรือใส่ผลไม้มาเกิน 150 กรัม ลงในที่กรองแยกทาก
- ทุกครั้งก่อนกดสวิตช์เปิดเครื่อง โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดประกอบฝาปิดและถ้วยตวงเข้ากับฝาซึ้งที่เรียบร้อยแล้ว
- หั่นผลไม้เป็นชิ้นเล็กๆ ก่อนที่ใส่แผ่นกรอง
- ควรแช่ส่วนผสมแห้ง เช่น ถั่วเหลือง ลงในน้ำก่อนใส่ลงในแผ่นกรอง

Electromagnetic fields (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของฟิลิปส์ ได้มาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือนี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

ระบบลีดนิรภัยซึ่งติดตั้งในเครื่อง

คุณสมบัตินี้ทำให้คุณสามารถเปิดสวิตช์เครื่องได้เฉพาะเมื่อประกอบโถปั่น เข้ากับแท่นมอเตอร์เข้าที่ตีแล้วเท่านั้น หากประกอบโถปั่นถูกต้อง เครื่องจะปลดล๊อคระบบลีดนิรภัยเอง

ก่อนใช้งานครั้งแรก

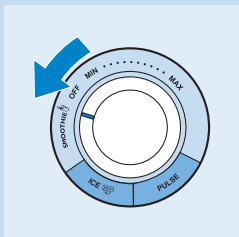
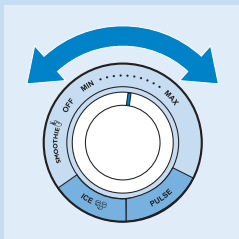
- ▶ ควรทำความสะอาดอุปกรณ์ทุกชิ้นที่สัมผัสกับอาหาร ก่อนใช้งานเครื่องปั่น (ดูได้จากบท 'การทำมาสะอาด')

การใช้งาน

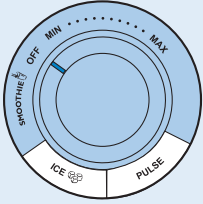
ปุ่มควบคุมการทำงาน

คุณสามารถกำหนดปุ่มควบคุมความเร็วไว้ที่ความเร็วใดก็ตามระหว่าง MIN และ MAX หรือทำได้ง่ายโดยขึ้นโดยใช้ฟังก์ชันสมูทตี้ น้ำแข็ง และพัลส์ อย่างใดอย่างหนึ่ง

- ▶ หากคุณต้องการใช้ความเร็วระหว่าง MIN และ MAX ให้หมุนปุ่มควบคุมการทำงานไปยังความเร็วที่ต้องการ หากคุณมีข้อสงสัยเกี่ยวกับความเร็วที่ถูกต้อง ให้เลือกความเร็วสูงสุดทุกครั้ง (MAX)



- ▶ หากคุณต้องการใช้ฟังก์ชันสมูทตี้ ให้หมุนปุ่มควบคุมจากตำแหน่ง ปิด (OFF) ไปยังตำแหน่งสมูทตี้



▶ หากคุณต้องการใช้ฟังก์ชันพัลส์ หรือน้ำแข็ง เพียงแค่กดปุ่มเลือกแบบเร็วตามต้องการ

ฟังก์ชันสมูทตี้

ใช้ฟังก์ชันนี้เพื่อเตรียมทำสมูทตี้แสนอร่อย เมื่อคุณหมุนปุ่มควบคุมการทำงานไปที่ สมูทตี้ (SMOOTHIE) เครื่องปั่นจะเริ่มปั่นสมูทตี้ หากต้องการหยุดทำงาน ให้หมุนปุ่มควบคุมการทำงานไปที่ตำแหน่ง ปิด (OFF) สมูทตี้เป็นเครื่องตัดชนิดปั่นซึ่งทำจากผลไม้แช่แข็งหรือผลไม้สด และน้ำผลไม้ นำมาผสมเข้าด้วยกัน เช่น สมูทตี้กับน้ำแข็ง ไอศกรีม นม หรือโยเกิร์ต ดูได้จากบท 'สูตรเครื่องดื่ม' ซึ่งแสดงตัวอย่างไว้เล็กน้อย อาจเพิ่มของเหลวให้มากขึ้นเพื่อทำให้สมูทตี้เจือจางลง และเพิ่มผลไม้แช่แข็งหรือผลไม้สดมากขึ้นเพื่อทำให้สมูทตี้เข้มข้นขึ้น

ปุ่มบดน้ำแข็ง

เครื่องปั่นนี้ประกอบด้วยปุ่มน้ำแข็งที่ทำขึ้นพิเศษสำหรับบดน้ำแข็ง เครื่องจะเริ่มบดน้ำแข็งเมื่อคุณกดปุ่มน้ำแข็ง (Ice) ทันทีที่คุณปล่อยปุ่ม เครื่องจะหยุดทำงาน

หากต้องการน้ำแข็งก้อนเล็ก ๆ ธรรมดา ให้กดปุ่มน้ำแข็ง (Ice) แล้วปล่อย ทำซ้ำประมาณ 3-5 ครั้ง ขึ้นอยู่กับว่าคุณต้องการให้น้ำแข็งละเอียดแค่ไหน หากคุณต้องการบดน้ำแข็งให้เป็นเกล็ดหิมะ ให้หมุนปุ่มควบคุมการทำงาน ไปที่ความเร็วสูงสุด หรือกดปุ่มน้ำแข็ง (Ice) ค้างไว้ประมาณ 2-3 วินาที

ปุ่มพัลส์

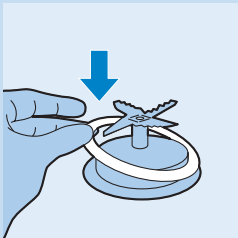
กดปุ่มพัลส์ (Pulse) หากคุณต้องการปั่นส่วนผสมเป็นเวลาสั้น ๆ ทันทีที่คุณกดปุ่มพัลส์ (Pulse) เครื่องจะเริ่มทำงานด้วยความเร็วสูงสุด เมื่อคุณปล่อยปุ่ม เครื่องจะหยุดทำงานทันที คุณยังสามารถใช้ปุ่มพัลส์ (Pulse) ขณะเครื่องทำงานที่ความเร็วระหว่าง MIN และ MAX ได้

เครื่องปั่นนอกประเภทประสงค์

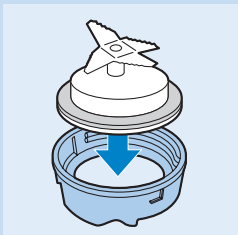
▶ เครื่องปั่นเหมาะสำหรับปั่นน้ำ บดสับและการปั่นในรูปแบบต่างๆ สามารถทำน้ำซอส นมปั่น และส่วนผสมแป้ง นอกจากนี้ยังสามารถปั่นผัก ผลไม้ และเนื้อสัตว์

การเตรียมเครื่องปั่นเพื่อใช้งาน

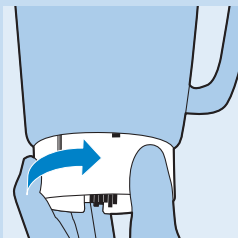
1 ใส่ชีลยางกันรั่วซึมเข้ากับชุดใบมีด

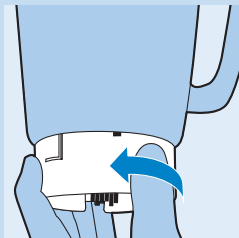
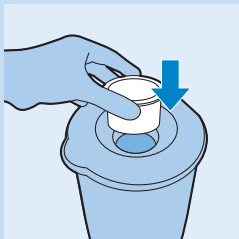
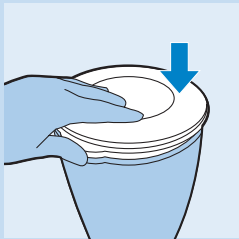


2 ใส่ชีลยางกันรั่วซึมบนอินเตอร์เฟซชุดใบมีด



3 หมุนอินเตอร์เฟซชุดใบมีดเข้าด้านล้างของโถปั่น จนกระทั่งใบมีดเข้าที่เรียบร้อยแล้ว





4 วางโถปั่นพร้อมอินเตอร์เฟซชุดใบมีดลงบนแท่นมอเตอร์ (1) และหมุนโถปั่นให้ตรงจนกระทั่งได้ยินเสียง 'คลิก' (2)

สามารถวางโถปั่นได้ 2 ทิศทาง คือ ให้ด้านจับหันไปทางซ้ายมือหรือทางขวามือ

5 เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับบนผนัง

การใช้งานเครื่องปั่น

1 ใส่ส่วนผสมลงในโถปั่น

2 วางฝาปิดลงบนโถปั่น

ปิดฝาโดยกดลงให้แน่น

3 ประกอบถ้วยตวงเข้ากับช่องบนฝาปิด

4 เลือกความเร็วโดยหมุนปุ่มควบคุมการทำงาน หรือกดปุ่มเลือกแบบเร็วหนึ่งปุ่ม (ดูหัวข้อ 'ปุ่มควบคุมการทำงาน')

ห้ามปั่นส่วนผสมติดต่อกันนานเกิน 3 นาทีในแต่ละครั้ง หากหลังจาก 3 นาทีแล้วยังปั่นไม่เสร็จ ให้ปิดสวิตช์เครื่อง และปล่อยให้เครื่องเย็นจนถึงอุณหภูมิห้องก่อนเริ่มปั่นอีกครั้ง

5 ปิดสวิตช์เครื่องโดยตั้งปุ่มควบคุมการทำงานไว้ที่ ปิด (OFF) ก่อนเปิดฝาทันที

หลังการใช้งานเครื่องปั่น

1 ถอดปลั๊กไฟออก

2 ดึงฝาปิดพร้อมถ้วยตวงออกจากโถปั่น

3 ถอดโถปั่นพร้อมชุดอินเตอร์เฟซใบมีดออกจากแท่นมอเตอร์

4 คลายเกลียวชุดอินเตอร์เฟซใบมีดออกจากด้านล่างของโถปั่น

5 ทำความสะอาดอุปกรณ์ที่ถอดออกได้ทันทีหลังเลิกใช้งาน

ข้อแนะนำเพิ่มเติม

- ควรหั่นเนื้อสัตว์หรือส่วนผสมที่มีความแข็งเป็นชิ้นเล็กๆ ก่อนใส่ลงในโถปั่น
- ไม่ควรปั่นส่วนผสมที่มีเนื้อแข็งในปริมาณมากพร้อมกัน ควรแบ่งปั่นส่วนผสมทีละน้อยเป็นหลายๆ ครั้ง
- การทำน้ำมะเขือเทศ ควรหั่นมะเขือเทศออกเป็น 4 ส่วน แล้วใส่ลงในโถปั่นโดยผ่านทางช่องเติมบนฝาปิด

ถ้วยตวง

คุณสามารถใช้ถ้วยตวงเพื่อตวงส่วนผสม หรือเพื่อทำมายองเนส

- ▶ ในการทำมายองเนส คุณอาจใช้มีด หรือของมีคมเจาะรูที่ตรงกลางของกันถ้วยตวงเพื่อใช้ถ้วยตวงเป็นกรวยสำหรับใส่น้ำมันในการทำมายองเนส ควรค่อยๆ ใส่น้ำมันเพื่อให้ได้มายองเนสที่เหนียวขึ้น ในการทำมายองเนส ควรให้เครื่องทำงานด้วยความเร็วต่ำ

หมายเหตุ: ถ้วยตวงที่เจาะรูแล้ว ไม่สามารถนำกลับมาใช้ตวงส่วนผสมได้อีก

แผ่นกรอง

ที่กรองแยกกาบนี้สามารถทำน้ำผลไม้สด ค็อกเทล หรือหมักหัวเหลือง (ดูได้จากบท 'สูตรการปรุงอาหาร') ที่กรองแยกกาบช่วยกรองกากหรือเปลือกผลไม้ ออกจากเครื่องปั่น

ไม่ควรใส่ส่วนผสมลงในที่กรองแยกกาครั้งละมากๆ ไม่ควรใส่ถ้วยหรือถ้วยหนักเกิน 135 กรัม หรือใส่ผลไม้มากกว่า 150 กรัม ลงในที่กรองแยกกา

การเตรียมแผ่นกรองเพื่อใช้งาน

- 1 วางโถปั่นพร้อมอินเตอร์เฟซชุดใบมีดลงบนแท่นมอเตอร์ (1) และหมุนโถปั่นให้ตรงจนกระทั่งได้ยินเสียง 'คลิก' (2)

คุณสามารถวางโถปั่นลงบนแท่นมอเตอร์ได้สองตำแหน่ง



- 2 ใส่แผ่นกรองลงในโถปั่น

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าร่องของแผ่นกรองพอดีกับขอบด้านในของโถปั่น

- 3 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เสียบปลั๊กเครื่องแล้ว

การใช้แผ่นกรอง

- 1 ปิดฝาลงบนโถปั่น

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณปิดฝาลงบนโถปั่นในลักษณะที่ไม่ทำให้เครื่องดีดหรือแกว่งมากจนทำให้เครื่องในฝาได้

- 2 ใส่ส่วนผสมลงในแผ่นกรอง

ห้ามใส่ผลไม้ชิ้นเล็ก และแช่แข็งต่างๆ เช่น ถั่วเหลือง ลงในน้ำก่อนที่จะใส่ลงในแผ่นกรอง

- 3 เหน้าหรือของเหลวอื่นๆ (เช่น นม น้ำผลไม้) ลงในโถปั่น

- 4 ประกอบถ้วยตวงเข้ากับช่องบนฝาปิด

- 5 เลือกความเร็ว หรือกดปุ่มใดปุ่มหนึ่ง (ดูหัวข้อ 'ปุ่มควบคุมการทำงาน')

ปั่นประมาณ 60 วินาที

หมายเหตุ: เมื่อต้องการปั่นส่วนผสมในปริมาณมาก ไม่ควรใส่ส่วนผสมทั้งหมดลงในฟิลเตอร์เพื่อปั่นภายในครั้งเดียว ควรปั่นส่วนผสมทีละนิดและปั่นเพียงครั้งละ 2-3 วินาทีเท่านั้น จากนั้นปิดสวิตช์เครื่อง แล้วเติมส่วนผสมที่เหลือเพิ่มทีละนิด แต่ห้ามเกินด้านบนของตะแกรง ทำซ้ำจนกระทั่งปั่นส่วนผสมครบทั้งหมด ทั้งนี้ขณะเครื่องปั่นทำงานต้องปิดฝาโถปั่นทุกครั้ง

หลังการใช้แผ่นกรอง

- 1 ปิดสวิตช์เครื่อง และนำโถปั่นออกจากแท่นมอเตอร์

- 2 เทเครื่องดื่มออกทางปากของโถปั่น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณปิดฝาลงบนโถปั่นในลักษณะที่ไม่ทำให้เครื่องดีดหรือแกว่งมากจนทำให้เครื่องในฝาได้

อย่าถอดฝาปิด ถ้วยตวง และแผ่นกรองออก

- 3 ทำความสะอาดแผ่นกรองทันทีหลังการใช้ทุกครั้ง

สูตรอาหาร

- ▶ น้ำเต้าหู้

สำหรับสูตรเครื่องดื่มนี้คุณต้องใช้แผ่นกรอง

ห้ามปั่นส่วนผสมมากกว่าหนึ่งอย่างติดต่อกันโดยไม่ปิดพักเครื่อง ปล่อยให้เครื่องเย็นลงที่อุณหภูมิห้องก่อนปั่นส่วนผสมอื่นๆ ต่อ

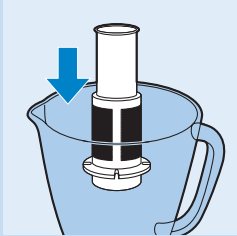
ส่วนผสม:

- ถั่วเหลืองแห้ง 135 กรัม
- น้ำ 1000 มล.

- ▶ แช่ถั่วเหลืองเป็นเวลา 4 ชั่วโมง ก่อนใส่ลงในเครื่องปั่น

- ▶ ใส่ถ้วยเหลืองที่แช่น้ำแล้วลงในแผ่นกรอง เติมน้ำ 1000 มิลลิลิตรลงในโถปั่น จากนั้นนำไปปั่นนาน 30 วินาทีด้วยความเร็วสูงสุด (MAX) ในกรณีที่เป็น เช่น เมื่อต้องการให้ได้ผลที่ดีที่สุด คุณอาจเปิดเครื่องและกดคลิก คนถั่วเหลืองเล็กน้อย แล้วปั่นต่อด้วยความเร็วสูงสุด (MAX) อีกครั้ง

- ▶ เติมน้ำถั่วเหลืองที่ได้ลงบนกระทะ



- ▶ นำนมถั่วเหลืองที่ได้ไปต้มจนเดือด จากนั้นเติมน้ำตาลตามใจชอบ เคี่ยวจนกระทั่งน้ำตาลละลาย
- ▶ เสิร์ฟเป็นเครื่องดื่มร้อน หรือเย็น

การทำความสะอาด

ควรทำความสะอาดทุกชิ้นที่สามารถถอดล้าง ได้ทันทีหลังเลิกใช้งาน

ควรระวังการสัมผัสโคนใบมีด เพราะใบมีดมีความคมมาก

อุปกรณ์ทุกชิ้นสามารถถอดล้างด้วยเครื่องล้างจาน ได้ ยกเว้นชุดมอเตอร์

ไม่ควรมานำแท่นมอเตอร์ไปล้างด้วยน้ำก๊อก หรือใช้วัตถุเคมี โซลิตู แอลกอฮอล์ เป็นต้น ทำความสะอาดแท่นมอเตอร์

- 1 ถอดปลั๊กไฟออก
- 2 ควรถอดอุปกรณ์ทุกชิ้นที่ถอดออกได้ออก ก่อนทำความสะอาด หรือถอดห่างจากชุดใบมีด
- 3 ทำความสะอาดอุปกรณ์ทุกชิ้นที่ถอดออกได้ในเครื่องล้างจาน หรือในน้ำอุ่นผสมน้ำยาล้างจานเล็กน้อย
- 4 ทำความสะอาดชุดมอเตอร์ด้วยผ้าชุบน้ำบิดพอหมาด

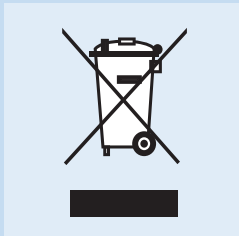


การจัดเก็บ

- ▶ ในการจัดเก็บสายไฟ ให้หมุนรอกหลอดม้วนสายที่อยู่บริเวณด้านล่างของเครื่อง

สภาพแวดล้อม

- ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ให้ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสิ่งแวดล้อมที่ดีที่สุด



การรับประกันและการบริการ

หากคุณต้องการขอรับบริการ ต้องการทราบข้อมูล หรือมีปัญหา โปรดเข้าเว็บไซต์ของ Philips ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ บริษัท Philips ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับที่เกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณ ไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัท Philips ในประเทศ

สูตรอาหาร

สมูท้น้ำแก้วผสมสตอเบอรี่

ส่วนผสม:

- ผลที่ปอกเปลือกแล้ว 200 กรัม หั่นออกเป็นชิ้นขนาด 3x3x3 ซม.
- กล้วย 100 กรัม, แขน้แข็งและหั่นบาง ๆ ขนาด 1 ซม.
- น้ำลึบประด 150 มิลลิลิตร
- สตอเบอรี่แช่แข็ง 100 กรัม
- ▶ ควรใช้กล้วยและสตอเบอรี่ที่ที่ออกจากช่องแช่แข็ง ใส่ส่วนผสมลงในโถปั่นตามลำดับที่กล่าวข้างต้น และปั่นจนกระทั่งเป็นสมูทตี้

ผลไม่รวม

- เนกทารีน 2 ผล คว้านเมล็ดออก และหั่นเป็นชิ้น

- ราสเบอร์รี่แช่แข็ง 125 กรัม
- สตรอเบอร์รี่แช่แข็ง 125 กรัม
- น้ำส้ม 125 มล.
- น้ำแอปเปิ้ล 125 มล.
- น้ำแข็ง 7 ก้อน
- ▶ ใส่เนกาทรีนที่หั่นชิ้นไว้ และน้ำผลไม้ทั้งหมดลงในโถปั่น แล้วเพิ่มผลไม้แช่แข็งลงไป กดปุ่มผสมที่ตีและปล่อยให้เครื่องปั่นเป็นเวลา 40 วินาที

กาแฟปั่นรสวานิลลา

ส่วนผสม:

- น้ำอุ่น 150 มิลลิลิตร
- น้ำตาล 1.5 ช้อนโต๊ะ
- กาแฟสำเร็จรูป 2 ช้อนโต๊ะ
- ไอศกรีมรสวานิลลา 200 กรัม
- น้ำแข็ง 10 ก้อน
- ▶ ละลายกาแฟ และน้ำตาลในน้ำ เทส่วนผสมทั้งหมด (ยกเว้นน้ำแข็ง) ลงในเครื่องปั่น บั่นส่วนผสมให้เป็นเนื้อเดียวกัน ใส่ น้ำแข็งโดยผ่านทางช่องเติมบนฝาปิดขณะที่มอเตอร์ทำงาน

ต็อกเทลพีน่า โคลาดา

- รัมดำของจามาอิก้า 40 มล.
- โคโคโนัท ไชรัป 30 มล.
- วิปปิ้งครีม 10 มล.
- น้ำสับปะรด 80 มล.
- ▶ ใส่ส่วนผสมทั้งหมดในโถปั่น แล้วใส่น้ำแข็ง 4 ก้อน ปั่นประมาณ 30 วินาที

การแก้ปัญหา

หากเครื่องไม่ทำงานหรือทำงานได้ไม่ดีพอ ให้ตรวจสอบวิธีแก้ไขปัญหตามรายการด้านล่างนี้ก่อน หากปัญหาที่พบไม่ใช่ระดับอยู่ในรายการเหล่านี้ อาจเป็นไปได้ว่าสตาร์ทอาจมีข้อบกพร่อง ในกรณีนี้เราขอแนะนำให้คุณส่งเครื่องไปยังร้านค้าหรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตของฟิลิปส์

คำถาม	คำตอบ
อุปกรณ์ทุกชิ้นที่สามารถถอดออกได้ สามารถล้างด้วยเครื่องล้างจานได้หรือไม่	ล้างได้ ยกเว้นมอเตอร์
เครื่องปั่นไม่ทำงาน ควรทำอย่างไร	โปรดตรวจสอบว่าคุณเสียบปลั๊กเครื่องหรือไม่ และตรวจสอบว่าวาล์วโถปั่นลงอย่างถูกต้องหรือไม่
คำว่า 'pulse' หมายถึงอะไร	เมื่อคุณกดปุ่มพัลส์ (Pulse) เครื่องจะทำงานด้วยความเร็วสูงสุดในเวลานานเท่าที่คุณกดปุ่ม ใช้ปุ่มพัลส์ (Pulse) หากคุณต้องการควบคุมการปั่น เช่น ตอนคุณกำลังลับ
สามารถเทน้ำร้อนเดือดลงในโถปั่นได้หรือไม่	ไม่ได้ ควรปล่อยให้ของเหลวหรือส่วนผสมนั้นเย็นลงเหลืออุณหภูมิประมาณ 80 °C/175 °F เพื่อป้องกันอุปกรณ์ภายในชำรุดเสียหาย
เหตุใดจึงมีกลิ่นที่ไม่พึงประสงค์ออกมาจากแท่นมอเตอร์ระหว่างการทำงานของเครื่องปั่น	เป็นรูปปกติที่เครื่องปั่นใหม่จะส่งกลิ่นหรือควันออกมาในระหว่างที่ใช้งานสองสามครั้งแรก ลักษณะนี้จะหายไปหลังจากที่ใช้เครื่องปั่นหลายครั้งแล้ว หากเครื่องปั่นส่งกลิ่นหรือควันออกมาเมื่อใช้งานนานเกินไป ในกรณีนี้ควรปลัสดูที่เครื่องปั่น และทั้งเครื่องไว้ประมาณ 60 นาทีเพื่อให้ตัวเครื่องเย็นลง
ควรทำอย่างไร เมื่อเครื่องหยุดการทำงาน เนื่องจากมีสิ่งอุดตันที่ขูดใบมีด	ปิดเครื่องและใช้ไม้พายปาดส่วนผสมที่ติดอยู่ที่ใบมีดออก ขอแนะนำให้คุณปั่นอาหารที่ละเอียดและนุ่ม
ควรทำอย่างไร เมื่อโถปั่นรั่ว	ปลัสดูที่เครื่อง และตรวจสอบรอยแตก จากนั้นถอดชุดมอเตอร์ไฟแช็กออก แล้วตรวจสอบว่าใส่ยางกันรั่วซีมถูกต้องหรือไม่
เหตุใดน้ำผลไม้หรือส่วนผสมจึงมีกากหรือเปลือกปนอยู่มาก	เทเครื่องตีโดยผ่านตะแกรง ในการป้องกันไม่ให้กากและเปลือกในเครื่องตีมี ให้ทิ้งถ้วยวางไว้ในฝาปิด ตรวจสอบให้แน่ใจว่าฝาปิดและแผ่นกรองเข้าที่เรียบร้อย และฝาปิดอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง (คือ มีที่กรองอยู่ด้านหน้าปากของโถปั่นโดยตรง)

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua được sản phẩm Philips mới và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

Mô tả tổng quát (Hình 1)

- A** Cốc định lượng được chia độ
- B** Nắp
- C** Bình máy xay có chỉ báo mức
- D** Vòng đệm
- E** Bộ lưỡi cắt
- F** Lớp bộ lưỡi cắt
- G** Bộ phận mô-tơ
- H** Núm điều chỉnh
- I** Bộ lọc

Lưu ý

Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

Tổng quát

Nguy hiểm

- Không nhúng bộ phận mô-tơ vào trong nước hay vào bất kỳ chất lỏng nào khác, bạn cũng không được rửa nó dưới vòi nước. Chỉ dùng một miếng vải ẩm để lau bộ phận mô-tơ.

Cảnh báo

- Kiểm tra xem điện áp ghi trên máy có tương ứng với điện áp nguồn nơi sử dụng trước khi bạn nối máy vào nguồn điện.
- Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành của Philips, trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những nơi có khả năng và trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.
- Không nên sử dụng thiết bị nếu dây điện, phích cắm hoặc những bộ phận khác bị hỏng.
- Không nhắc thiết bị bằng tay cầm trên bình máy xay khi bình máy xay được lắp vào bộ phận mô-tơ. Bộ phận mô-tơ có thể rơi xuống sàn và bị hỏng.
- Không sử dụng bình máy xay để bật và tắt thiết bị.
- Không được để thiết bị chạy mà không theo dõi.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe kém, khả năng giác quan hoặc có dấu hiệu tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.
- Không chạm vào bộ lưỡi cắt, đặc biệt khi máy đang được cắm điện. Các lưỡi cắt rất sắc.

Chú ý

- Luôn luôn rút phích cắm của thiết bị khỏi nguồn điện trước khi lắp ráp, tháo rời, vệ sinh hoặc điều chỉnh bất cứ bộ phận nào.

- Để tránh làm hư thiết bị, đảm bảo rằng không có đồ ăn hoặc chất lỏng rơi vào điểm nối của bình máy xay trên bộ phận mô-tơ.
- Không sử dụng bất kỳ phụ kiện hoặc bộ phận nào mà Philips không đặc biệt khuyến dùng. Nếu bạn sử dụng các phụ kiện hoặc bộ phận không phải của Philips, việc bảo hành sẽ bị mất hiệu lực.
- Không cho nguyên liệu vượt chỉ báo quá mức tối đa trên phụ kiện.

Máy xay sinh tố

Cảnh báo

- Không cho ngón tay hoặc bất kỳ vật nào vào cối khi máy đang hoạt động.
- Đảm bảo bộ lưỡi cắt được gắn chặt vào bình máy xay trước khi lắp bình máy xay vào bộ phận mô-tơ.
- Không chạm vào các cạnh cắt của bộ lưỡi cắt của máy nghiền khi vệ sinh máy. Chúng rất sắc và có thể dễ dàng làm bạn đứt tay.
- Nếu dao cắt bị kẹt, rút phích cắm khỏi nguồn điện trước khi lấy nguyên liệu làm kẹt dao cắt ra.

Chú ý

- Không đổ nguyên liệu nóng trên 80°C vào bình máy xay.
- Để tránh nguyên liệu bị tràn ra ngoài, không cho quá 1,5 lít nguyên liệu lỏng vào bình máy xay, đặc biệt khi xay ở tốc độ cao. Không cho quá 1,25 lít nguyên liệu lỏng vào bình máy xay khi xay các chất lỏng còn nóng hay những nguyên liệu dễ sủi bọt.
- Nếu thực phẩm dính vào thành bình máy xay, hãy tắt máy và tháo phích cắm ra khỏi ổ điện. Sau đó sử dụng thìa để tách thực phẩm ra khỏi thành.
- Nhớ lắp vòng đệm trên bộ lưỡi cắt trước khi lắp bình máy xay, nếu không nguyên liệu sẽ bị rò rỉ.
- Luôn đảm bảo nắp được đậy/lắp theo đúng cách vào bình và cốc định lượng được lắp vào nắp theo đúng cách trước khi bật máy.

Bộ lọc

Chú ý

- Không sử dụng bộ lọc để chế biến nguyên liệu nóng trên 80C.
- Không làm bộ lọc bị quá tải. Không cho nhiều hơn 135g đậu nành khô hoặc 150g trái cây vào bộ lọc trong một lần xay.
- Luôn đảm bảo nắp được đậy/lắp đúng cách và cốc định lượng được lắp vào nắp theo đúng cách trước khi bật máy.
- Cắt trái cây thành từng miếng nhỏ trước khi cho vào bộ lọc.
- Ngâm các nguyên liệu khô, chẳng hạn như đậu nành, trong nước trước khi cho chúng vào bộ lọc.

Từ trường điện (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn liên quan đến các từ trường điện (EMF). Nếu được sử dụng đúng và tuân thủ các hướng dẫn trong sách hướng dẫn này, theo các bằng chứng khoa học hiện nay, việc sử dụng thiết bị này là an toàn.

Thiết bị khoá an toàn bên trong máy

Tính năng này đảm bảo rằng bạn chỉ có thể bật máy nếu bạn đã lắp bình máy xay vào bộ phận mô-tơ theo đúng cách. Nếu bình máy xay được lắp theo đúng cách, khóa an toàn tích hợp sẽ mở.

Trước khi sử dụng lần đầu

- Rửa sạch thật kỹ các bộ phận tiếp xúc với thức ăn trước khi bạn sử dụng thiết bị này lần đầu tiên (xem chương 'Làm sạch thiết bị').

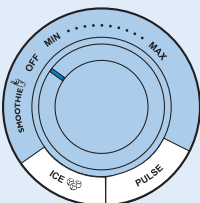
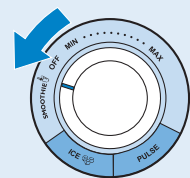
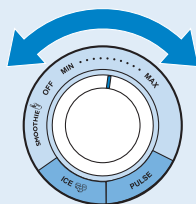
Cách sử dụng máy

Núm điều chỉnh

Bạn có thể xoay núm điều chỉnh đến bất kỳ vị trí nào giữa MIN (tối thiểu) và MAX (tối đa) hoặc thậm chí đơn giản hơn là sử dụng một trong những chức năng Nước trộn trái cây, Ice (Đá) và Pulse (Xung).

- Nếu bạn muốn sử dụng tốc độ giữa MIN (tối thiểu) và MAX (tối đa), hãy xoay núm điều chỉnh sang vị trí bạn muốn.

Nếu bạn nghi ngờ tốc độ không đúng, luôn chọn tốc độ cao nhất (MAX).



- Nếu bạn muốn sử dụng chức năng Nước trộn trái cây, hãy xoay núm điều chỉnh từ vị trí OFF (tắt) sang vị trí Nước trộn trái cây.

- Nếu bạn muốn sử dụng chức năng Ice (Đá) hoặc Pulse (Xung), chỉ cần nhấn nút chọn nhanh bạn muốn.

Chức năng Nước trộn trái cây

Sử dụng chức năng này để chế biến nước trộn trái cây ngon. Khi xoay núm điều chỉnh sang vị trí SMOOTHIE (nước trộn trái cây), thiết bị sẽ bắt đầu trộn nước trộn trái cây. Để ngừng chế biến, hãy xoay núm điều chỉnh sang vị trí OFF (tắt).

Smoothies là các loại nước uống sệt làm từ trái cây tươi hay đông lạnh và nước trái cây trộn với nhau, có khi cả đá cục, kem ice cream, sữa, hay sữa chua. Xem chương 'Các công thức chế biến' để tham khảo một số ví dụ mẫu. Cho thêm chất nước vào để làm sinh tố smoothie loãng hơn, và cho thêm trái cây tươi hay đông lạnh vào để làm sinh tố smoothie sệt hơn.

Nút xay nước đá

Máy xay được trang bị một nút Ice (Đá) đặc biệt để nghiền đá. Thiết bị bắt đầu nghiền đá khi bạn nhấn nút Ice (Đá). Ngay sau khi bạn thả nút này ra, thiết bị sẽ ngừng chạy.

Để nghiền nhỏ, những viên đá thông thường, hãy nhấn nút Ice (Đá) trong một giây và thả nó ra. Lặp lại quá trình 3-5 lần, tùy thuộc vào mức độ tinh

của đá bạn muốn nghiền ra. Nếu bạn muốn đá được nghiền thành như tuyết, hãy xoay núm điều chỉnh sang tốc độ cao nhất hoặc nhấn và giữ nút Ice (Đá) trong vài giây.

Nút xung

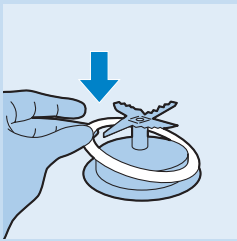
Ấn nút Pulse nếu bạn muốn chế biến các nguyên liệu một cách nhanh chóng. Ngay sau khi bạn ấn nút Pulse, máy sẽ bắt đầu chạy với tốc độ cao nhất. Khi bạn thả nút này ra, máy sẽ ngưng chạy ngay. Nút Pulse cũng có thể được sử dụng khi máy đang chạy ở một tốc độ giữa MIN (tối thiểu) và MAX (tối đa).

Máy xay sinh tố

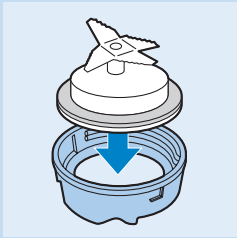
- Cối xay này được dùng để nghiền, cắt nhuyễn và trộn thức ăn. Với cối xay này, bạn có thể chế biến các món xúp, nước xốt, sữa khuấy và bột nhào. Bạn cũng có thể sử dụng cối xay này để chế biến rau, trái cây và thịt.

Cách chuẩn bị máy xay

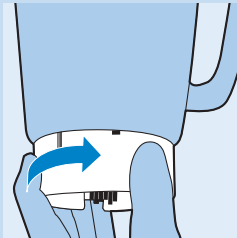
- 1 Đặt vòng đệm vào bộ lưỡi cắt.



- 2 Lắp bộ lưỡi cắt vào lớp bộ lưỡi cắt.



- 3 Xoay lớp bộ lưỡi cắt vào đáy của bình máy xay cho đến khi bộ lưỡi cắt được gắn chặt.



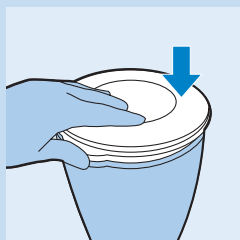
- 4 Đặt bình máy xay cùng với khớp nối bộ lưỡi cắt được lắp vào bộ phận mô-tơ (1) và xoay bình cho tới khi nghe thấy tiếng 'click' (2). Bạn có thể lắp cối xay lên bộ phận mô-tơ ở hai vị trí: tay cầm cối xay quay về bên phải hay về bên trái.



- 5 Cắm dây điện vào ổ cắm.

Sử dụng cối xay

1 Bỏ nguyên liệu vào cối xay.



2 Đặt nắp đậy lên cối xay.

Đóng nắp bằng cách ấn chặt nó xuống.

3 Gắn cốc định lượng vào khoảng trống trên nắp đậy.

4 Chọn tốc độ bằng cách xoay núm điều chỉnh hoặc ấn một trong các nút chọn nhanh (xem mục 'Núm điều chỉnh').

Không để máy chạy quá 3 phút liên tục. Nếu bạn không thể hoàn tất quá trình chế biến sau 3 phút, hãy tắt máy và để máy nguội xuống nhiệt độ phòng trước khi để máy chạy lại.

5 Luôn tắt thiết bị bằng cách xoay núm điều chỉnh sang vị trí OFF (tắt) trước khi mở nắp.

**Sau khi sử dụng máy xay**

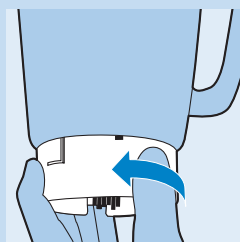
1 Rút điện ra khỏi máy.

2 Tháo nắp đậy cùng với cốc định lượng ra khỏi cối xay.

3 Tháo bình máy xay có gắn lớp bộ lưới cắt ra khỏi bộ phận mô-tơ.

4 Vận bộ lưới cắt ra khỏi đáy của bình máy xay.

5 Luôn vệ sinh các phần tháo rời ngay sau khi sử dụng.

**Mẹo**

- Nên cắt thịt hoặc những nguyên liệu cứng thành từng miếng nhỏ trước khi bỏ vào cối xay.
- Không xay khối lượng lớn nguyên liệu cứng cùng một lúc. Hãy chia nhỏ nguyên liệu thành nhiều lần để xay.
- Để làm sinh tố cà chua, cắt quả cà chua làm tư và bỏ qua khoảng trống trên nắp đậy trong khi máy đang chạy.

Cốc định lượng

Bạn có thể sử dụng chén lường để đo nguyên liệu hoặc để chế biến ma-don-ne.

- ▶ Để chế biến nước sốt mayonnaise, bạn có thể dùng một cái lỗ thủng ở giữa đáy cốc định lượng bằng một con dao hay một dụng cụ nhọn khác để sử dụng cốc định lượng như một cái phễu rót dầu ăn vào cối khi chế biến mayonnaise. Nên rót dầu ăn vào từ từ để có được độ đậm đặc thích hợp. Cho máy xay chạy ở một tốc độ chậm khi chế biến nước sốt mayonnaise.

Lưu ý: Sau khi đã đục một lỗ trên chén định lượng thì bạn không thể dùng nó làm chén định lượng nữa.

Bộ lọc

Với bộ lọc này, bạn có thể chế biến các loại nước trái cây tươi, còctai hoặc sữa đậu nành (xem thêm phần “Công thức món ăn”). Bộ lọc sẽ ngăn không cho hạt và vỏ của trái cây lẫn vào trong đồ uống của bạn.

Không làm bộ lọc bị quá tải. Không cho nhiều hơn 135g đậu nành khô hoặc 150g trái cây vào bộ lọc trong một lần xay.

Cách chuẩn bị bộ lọc trước khi sử dụng

1 Đặt bình máy xay cùng với khớp nối bộ lưới cắt được lắp vào bộ phận mô-tơ (1) và xoay bình cho tới khi nghe thấy tiếng ‘click’ (2). Máy xay có thể được đặt vào bộ phận mô-tơ theo hai vị trí.

2 Lắp bộ lọc vào bình máy xay.

Bảo đảm các rãnh dưới đáy bộ lọc khớp với các răng trong bình máy xay.

3 Đảm bảo Đảm bảo máy đã được cắm vào ổ điện.

Cách sử dụng bộ lọc

1 Đậy nắp vào bình máy xay.

Nhớ đậy nắp vào bình máy xay theo cách sao cho đồ uống có thể được đổ ra qua bộ lọc trên nắp.

2 Cho nguyên liệu vào bộ lọc.

Cắt trái cây thành từng miếng nhỏ và ngâm các hạt đậu khô, chẳng hạn như đậu nành, trước khi cho chúng vào bộ lọc.

3 Đổ nước hoặc nguyên liệu lỏng khác (sữa, nước trái cây, v.v...) vào bình máy xay.

4 Ấn cốc định lượng vào lỗ trên nắp.

5 Chọn một tốc độ hoặc ấn một trong các nút (xem mục ‘Núm điều chỉnh’.

ĐỂ máy chạy khoảng 60 giây.

Lưu ý: Khi chế biến một lượng lớn nguyên liệu, chúng tôi khuyên bạn không nên cho tất cả nguyên liệu vào bộ lọc cùng một lúc. Hãy bắt đầu xay một lượng nhỏ và để máy hoạt động trong vài giây. Sau đó, tắt máy và cho thêm một lượng nhỏ nguyên liệu nữa, nhưng không vượt quá phân trên cùng của lưới lọc. Lặp lại quá trình này cho đến khi bạn chế biến hết số nguyên liệu. Luôn nhớ giữ nắp đậy trên máy xay trong quá trình xay.

Sau khi sử dụng bộ lọc

1 Tắt thiết bị và tháo bình máy xay ra khỏi bộ phận mô-tơ.

2 Rót thức uống ra qua miệng cối. Đảm bảo rằng bạn đậy nắp cối xay sao cho thức uống có thể rót ra qua bộ lọc ở nắp.

Không tháo nắp, chén lường và bộ lọc.

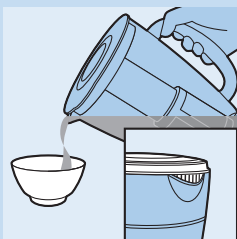
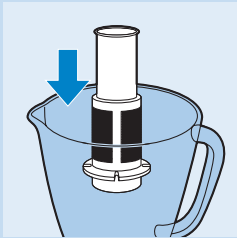
3 Luôn làm sạch bộ lọc ngay sau khi sử dụng.

Công thức chế biến

► Sữa đậu nành

Với công thức này, bạn cần có bộ lọc.

Không nên chế biến liên tục quá 1 đợt. Nên để máy nguội xuống nhiệt độ trong phòng trước khi chế biến tiếp.



Nguyên liệu:

- 135g hạt đậu nành khô
- 1000ml nước

- ▶ Ngâm hạt đậu nành trong 4 giờ trước khi chế biến.
- ▶ Cho đậu nành đã ngâm nước vào bộ lọc. Rót 1000ml nước vào trong bình máy xay và xay trong khoảng 30 giây ở tốc độ cao nhất (MAX). Nếu cần thiết, ví dụ muốn xay nhuyễn hơn, bạn có thể tắt máy và tháo thiết bị và khuấy đậu lên. Sau đó lại tiếp tục xay ở tốc độ cao nhất (MAX) một lần nữa.
- ▶ Rót sữa đậu nành ra một cái xoong.
- ▶ Đun sôi sữa đậu nành, rồi cho thêm đường theo ý thích và để nhỏ lửa đến khi đường tan ra hết.
- ▶ Có thể uống nóng hoặc lạnh.

Vệ sinh máy

Chúng tôi khuyên bạn vệ sinh các bộ phận có thể tháo rời ngay sau khi sử dụng.

Tránh chạm vào dao cắt. Chúng rất sắc bén.

Tất cả các bộ phận, ngoại trừ bộ phận mô-tơ, đều có thể dùng với máy rửa chén.

Không được rửa bộ phận mô-tơ dưới vòi nước. Không sử dụng các chất tẩy rửa có tính chất ăn mòn, máy rửa chén, cồn... để làm sạch bộ phận mô-tơ.



- 1 Rút điện ra khỏi máy.
- 2 Tháo tất cả các bộ phận có thể tháo rời ra trước khi chùi rửa chúng. Đừng quên tháo các vòng đệm ngăn rò rỉ ra khỏi bộ phận lưới cắt.
- 3 Làm sạch tất cả các bộ phận có thể tháo rời trong máy rửa chén hoặc trong nước ấm với một chút nước rửa chén.
- 4 Làm sạch bộ phận mô-tơ bằng giẻ ẩm.

Bảo quản

- ▶ Bảo quản dây dẫn điện bằng cách cuộn dây quanh cuộn dưới đáy máy.

Môi trường

- Không vứt thiết bị chung với chất thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó. Hãy đem nó đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như thế, bạn sẽ giúp bảo vệ môi trường.



Bảo hành & dịch vụ

Nếu bạn cần biết dịch vụ, thông tin hay gặp trục trặc, vui lòng vào website của Philips tại www.philips.com hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips ở nước bạn (bạn sẽ tìm thấy số điện thoại của Trung tâm trong tờ bảo hành khắp thế giới). Nếu không có Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng tại quốc gia của bạn, hãy liên hệ với đại lý Philips tại địa phương bạn.

Công thức nấu ăn

Nước trộn trái cây kiwi dâu tây

Nguyên liệu:

- 200g kiwi đã gọt vỏ, cắt thành những miếng nhỏ kích thước 3x3x3 cm
- 100g chuối, cắt thành từng miếng 1-cm, để đông đá
- 150ml nước dứa
- 100g dâu tây để đông

► Chuối và dâu tây nên được sử dụng ngay sau khi lấy ra khỏi tủ đông lạnh. Cho các nguyên liệu vào trong cối xay theo trình tự hướng dẫn trên và xay cho đến khi nhuyễn đều.

Hỗn hợp trái cây

- 2 trái xuân đào, bỏ hạt và cắt thành miếng nhỏ
- 125g trái mâm xôi để đông
- 125g dâu tây để đông
- 125ml nước cam ép
- 125ml nước táo ép
- 7 cục nước đá

► Cho những miếng xuân đào và tất cả nước trái cây vào cối xay, rồi cho thêm trái cây đông lạnh. Ấn nút Smoothie và cho máy chạy trong 40 giây.

Cà phê vani xay với nước đá

Nguyên liệu:

- 150ml nước ấm
- 1,5 thìa đường
- 2 thìa cà phê hòa tan
- 200g kem vani
- 10 cục nước đá

► Hòa tan cà phê và đường vào nước. Rót tất cả các thành phần nguyên liệu (trừ nước đá cục) vào cối xay. Xay cho đến khi nhuyễn đều. Thả nước đá cục vào cối xay qua lỗ trống ở nắp cối trong khi mô-tơ vẫn đang chạy.

Cocktail Pina Colada

- 40ml rượu rum Jamaica đen
- 30ml nước cốt dứa
- 10ml kem đã đánh
- 80ml nước dứa

► Cho tất cả các thành phần nguyên liệu vào bình máy xay và cho thêm 4 cục nước đá lớn. Xay trong 30 giây.

Cách khắc phục sự cố

Nếu thiết bị không hoạt động hoặc không hoạt động bình thường, trước tiên xin hãy kiểm tra bảng bên dưới. Nếu vấn đề không được nêu trong bảng này, có thể thiết bị bị hư. Trong trường hợp thiết bị bị hư, chúng tôi khuyên bạn nên mang thiết bị tới đại lý hoặc trung tâm dịch vụ được Philips ủy quyền.

Câu hỏi**Trả lời**

Tôi có thể rửa tất cả các bộ phận có thể tháo rời bằng máy rửa chén không?

Có, trừ bộ phận mô-tơ.

Máy không hoạt động. Tôi nên làm gì?

Xin vui lòng kiểm tra lại xem bạn đã cắm điện chưa. Ngoài ra, kiểm tra lại xem bình máy xay có được lắp đúng không.

Chế độ "pulse" nghĩa là gì?

Khi bạn ấn nút Pulse, máy sẽ chạy ở tốc độ cao nhất và chạy liên tục khi bạn vẫn còn ấn nút này. Nút Pulse được khuyến dùng nếu bạn muốn điều khiển quá trình xay, chẳng hạn như khi bạn đang cắt nguyên liệu.

Tôi có thể đổ nguyên liệu đang sôi vào bình máy xay không?

Không, hãy để chất lỏng hoặc nguyên liệu nguội xuống 80 °C/175 °F để tránh làm hỏng các phụ kiện của máy.

Vì sao mô-tơ phát ra mùi khó chịu trong khi chế biên?

Đó là điều bình thường đối với một máy mới khi tỏa mùi khó chịu hoạt động phát ra một ít khói trong những lần sử dụng đầu tiên. Hiện tượng này sẽ ngưng khi sử dụng máy một vài lần. Máy cũng có thể tỏa mùi khó chịu hoặc khói nếu để máy hoạt động quá lâu. Trong trường hợp đó, hãy tắt máy và để máy nguội trong khoảng 60 phút.

Máy bị dừng vì bộ lưỡi cắt bị kẹt. Tôi phải làm gì?

Tắt máy và dùng thìa gạt những nguyên liệu làm kẹt bộ lưỡi cắt. Chúng tôi khuyên bạn nên xay một lượng nguyên liệu ít hơn.

Cối xay bị rò rỉ. Tôi phải làm gì?

Tắt máy và rút nguyên liệu ra khỏi cối xay. Sau đó tháo mặt phân cách của bộ phận lưỡi cắt ra. Kiểm tra xem vòng đệm ngăn rò rỉ có được lắp đúng không.

Vì sao nước trái cây hay sữa đậu nành có xơ hoặc vò?

Rót thức uống qua một cái lưới lọc. Để tránh tình trạng vò hay xơ trái cây còn lẫn trong thức uống của bạn, hãy để cốc định lượng trong nắp cối xay, đảm bảo rằng nắp cối xay và bộ lọc đặt đúng vị trí và nắp cối xay được đẩy vào cối đúng vị trí (tức là lưới lọc ở ngay đối diện miệng cối).

簡介

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。

一般說明 (圖 1)

- A** 附有刻度的量杯
- B** 蓋子
- C** 附有刻度標示的果汁壺
- D** 密封環
- E** 刀組
- F** 刀組接合介面
- G** 馬達座
- H** 控制鈕
- I** 濾網

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

一般

危險

- 不可將馬達座整個浸在水中或其他液體裡，亦不可將其放在水龍頭下沖洗；請以濕布清潔馬達座。

警示

- 在您連接產品電源時，請先檢查產品上所標示的電壓是否與當地主電壓吻合。
- 如果電線損壞，則必須交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，或是具備相同資格的技師更換，以免發生危險。
- 插頭、電線或其他組件受損時，請勿使用本產品。
- 果汁壺固定在馬達座上時，請勿握持手柄將產品舉起。馬達座可能掉落地面並毀損。
- 不可利用果汁壺開啟或關閉本產品的電源。
- 不可在無人看顧的情況下任由產品運作。
- 本產品不適合供下列人士 (包括小孩) 使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者。他們需要有負責其安全的人員在旁監督，或指示產品的使用方法，方可使用。
- 請勿讓孩童使用本產品或當成玩具。
- 請勿觸碰刀片，尤其是當果汁機插上電源時。刀片非常銳利。

警告

- 在您組裝、拆解或調整任何零件之前，請務必拔除本產品插頭。
- 若要避免本產品故障，請避免馬達座上的果汁機接頭沾到任何食物或液體。
- 請勿使用其他製造商的任何配件或零件，或非飛利浦建議之配件或零件。如果您使用此類配件或零件，保修即會失效。
- 容量不得超過容器上的最高容量刻度。

果汁機

警示

- 當產品運轉時，絕對不可以將手指或其他物品伸入內。

- 將果汁壺組裝到馬達座上之前，確定刀組已穩固安裝在果汁壺中。
- 清潔時避免觸碰果汁機刀組的刀鋒。刀鋒相當鋒利，接觸刀鋒很容易會割傷手指。
- 如果刀片卡住，請先拔掉插頭，再將卡住刀片的食材取出。

警告

- 請勿將溫度超過 80°C 的食材放入果汁壺中。
- 為了避免溢出，果汁壺內不可倒入超過 1.5 公升的液體，特別是高速處理時。當處理高溫液體或會產生泡沫的食材時，放入果汁壺內的食材不可超過 1.25 公升。
- 如果食材黏附在果汁壺的壁面，將產品的電源關閉，並拔除插頭，然後用刮刀將食材刮下。
- 在組裝果汁壺前，千萬記住要將密封環裝入刀組，否則可能有滲漏的現象。
- 在您開啟果汁機電源之前，請務必確認上蓋妥善蓋好/組裝，量杯也確實插入上蓋。

濾網

警告

- 切勿使用濾網處理溫度超過 80° C 的食材。
- 請勿超過濾網的負荷。濾網內不要同時放入超過 135 公克的脫水黃豆或超過 150 公克的水果。
- 請隨時注意：在您開啟果汁機電源前，請先確定上蓋妥善蓋好/組裝，量杯也確實插入上蓋。
- 請先將水果切成小塊後再放入濾網。
- 乾燥的食材，如黃豆，在放入濾網前經過浸泡。

電磁波 (EMF)

本飛利浦產品符合電磁波 (Electromagnetic fields, EMF) 所有相關標準。只要使用方式正確並依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有的科學研究資料，使用本產品並無安全顧慮。

內置安全鎖

本功能可確保唯有正確組裝果汁壺的情況下，才能夠開啟本產品電源，如果果汁壺組裝正確，內建安全鎖即自動解除。

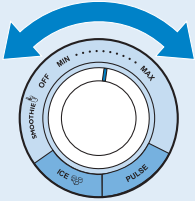
第一次使用前

- ▶ 第一次使用本果汁機時，必須先徹底清潔會接觸到食物的部份 (參閱「清潔」單元)。

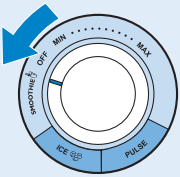
使用此產品

控制鈕

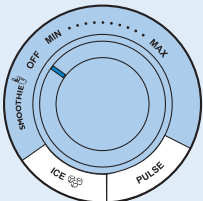
您可以將控制鈕設為 MIN 與 MAX 之間的任何速度，更簡單的作法是使用「冰沙」、「碎冰」以及「瞬間」功能。



- ▶ 若您想要使用介於 MIN 以及 MAX 之間的速度，請將控制鈕轉到所要位置。
若您對於使用哪種速度才正確的問題持有疑慮，請一律選擇最高速 (MAX)。



- ▶ 若您想要使用「冰沙」功能，請將控制鈕從 OFF 轉到「冰沙」位置。



- ▶ 若您想要使用「碎冰」或「瞬間」功能，只要按下所要的快選按鈕即可。

冰沙功能

使用此項功能可準備可口的冰沙。當您將控制鈕轉到 SMOOTHIE，本產品就會開始攪拌冰沙。若要停止處理，請將旋轉鈕轉到 OFF 的位置。

冰沙是由冷凍或新鮮的水果與果汁攪拌而成的濃稠飲料，有時也可以加入冰塊、冰淇淋、牛奶或是優格。請參閱「食譜」單元取得一些範例。加入更多液體可以稀釋冰沙，加入更多冷凍或新鮮水果可以讓冰沙更濃稠。

碎冰按鈕

果汁機有特殊碎冰鈕，可以絞碎冰塊。當您按下碎冰鈕時，本產品即會開始碎冰。一旦放開按鈕，本產品即會停止運轉。

若要製作一般大小的碎冰塊，請按下碎冰鈕一秒鐘，然後放開。視所要的碎冰程度而定，重複這項動作 3 到 5 次。若您想要將冰塊絞碎到雪花的地步，請將控制鈕轉到最大速度或按住碎冰鈕幾秒鐘時間。

瞬間按鈕

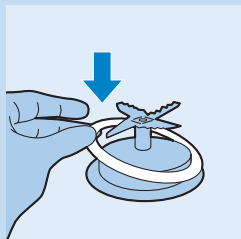
若您只要稍微的處理食材，請按瞬間按鈕。一旦按下瞬間按鈕，果汁機會立即以最高速運轉。放開按鈕，果汁機則立即停止運轉。當果汁機在最低和最高速之間運轉時也可以使用瞬間按鈕。

果汁機

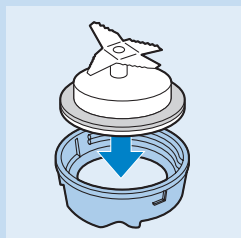
- ▶ 本果汁機可用來將食材打成泥狀、切碎或攪拌。此果汁機能用來調製湯品、醬汁、奶昔和煎餅糊。您也可以使用果汁機處理蔬菜、水果與肉類。

準備使用果汁機

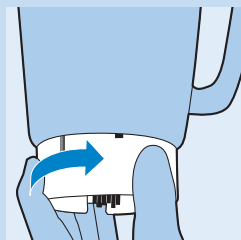
1 將密封環裝在刀組上。



2 將刀組組裝到刀組接合介面上。



3 將刀組接合介面旋緊至果汁壺的底部，直到牢固為止。



4 將裝有刀組接合介面的果汁機裝到馬達座上 (1)，旋轉壺身直到聽見「喀噠」一聲為止 (2)。

您可以兩種方向將果汁壺安裝到馬達座上：把手指向右側或把手指向左側。

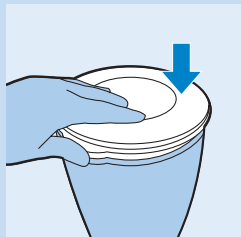
5 將插頭插入電源插座。

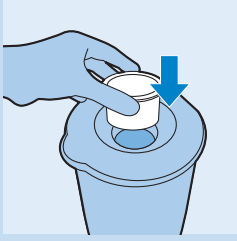
使用果汁機

1 將材料放入果汁壺。



2 將果汁壺蓋上蓋子。
將蓋子往下壓緊以關好蓋子。





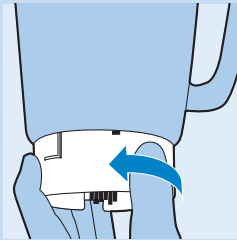
- 3 將量杯插入上蓋的開口中。
- 4 旋轉控制鈕以選擇速度或按下快選按鈕 (請參閱「控制鈕」單元)。

產品運轉時間，單次不可超過 3 分鐘。若超過 3 分鐘之後仍未將食材處理妥善，請關閉產品電源，待產品冷卻至室溫後，再繼續使用。

- 5 打開上蓋之前，務必將控制鈕調到 OFF，以關閉果汁機的電源。

果汁機使用後

- 1 將本產品的插頭拔除。
- 2 從果汁壺上取下上蓋及量杯。
- 3 將裝有刀組接合介面的果汁壺從馬達座上移除。
- 4 從果汁壺底部鬆開刀組接合介面。
- 5 使用後請務必立即清潔可拆式零件。



提示

- 將肉類或固體食材切成小塊後，再放入果汁壺。
- 不要一次處理大量的固體食材。請改以少量多次的方式來處理。
- 如果要打蕃茄汁，請將蕃茄切成四等份，再從蓋子開口將切塊的蕃茄投入轉動的刀片中。

量杯

您可以使用量杯測量食材或製作美乃滋。

- ▶ 若要製作美乃滋，您可以用刀或其他銳利器具在量杯底部正中央戳洞，將量杯拿來當作製作美乃滋時添油的漏斗。油需緩緩添入，才能取得正確的比例。製作美乃滋時果汁機請以低速運轉。

注意：一旦您在量杯上戳洞，就無法再當作量杯使用。

濾網

有了這個濾網，您便可以製作出美味的鮮果汁、鷄尾酒或豆漿 (請參閱「食譜」)。濾網會將核籽和果皮濾掉，讓您喝的順口。

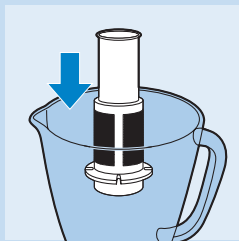
請勿超過濾網的負荷。濾網內不要同時放入超過 135 公克的脫水黃豆或超過 150 公克的水果。

準備使用濾網

- 1 將裝有刀組接合介面的果汁機裝到馬達座上 (1)，旋轉壺身直到聽見「喀噠」一聲為止 (2)。

果汁壺可以兩種方向安裝到馬達座上。





2 將濾網放入果汁壺中。
請確定濾網的凹槽確實卡入果汁壺內的紋路。

3 請確認插頭已經插上。

使用濾網

1 將果汁壺蓋上蓋子。
請確認蓋子蓋在果汁壺上的方式可以讓飲料從蓋子的過濾器中倒出。

2 將食材置於濾網中。
在濾網中放入食材之前，如為水果，請先切成小塊，乾貨例如黃豆等則須事先浸泡。

3 將水或其他液體（牛奶、果汁等）倒入果汁壺中。

4 把量杯插在上蓋的洞口中。

5 選擇速度或按下其中一個按鈕（請參閱「控制鈕」小節）。
讓果汁機運轉約 60 秒。

注意：處理大量食材時，我們建議您不要在濾網內一次放入所有食材。請以少量方式開始處理，然後讓本產品運轉幾秒鐘時間，接著關掉電源並加入另一份少量的食材，但請不要超過篩網頂部。重複這項程序，直至所有食材處理完畢為止。處理過程中請一律蓋好果汁壺的蓋子。

濾網使用後

1 關閉產品電源，將果汁壺從馬達座上移除。

2 從果汁壺的杯口倒出飲料。請確認蓋子蓋在果汁壺上的方式可以讓飲料經由蓋子上的過濾器中倒出。
請勿拿掉蓋子、量杯以及濾網。

3 使用後請務必立即清潔濾網。

食譜

● 豆漿

本食譜需要使用濾網。

請勿不間斷連續處理食物。請先讓本產品降溫至室溫，然後再繼續進行處理。

食材：

- 135 公克的脫水黃豆
- 1000 毫升的水

● 處理之前，先將黃豆浸泡 4 個小時。

● 將浸泡過的黃豆放入濾網中。將 1000 毫升的水倒入果汁壺中，以最高速 (MAX) 攪打 30 秒。如有需要，像是想將豆子打得更細，您可以關掉電源，拔掉插頭，將豆子搖晃均勻，再以最高速 (MAX) 攪打。

● 將豆漿倒入一個鍋子內，

● 加熱到沸騰，然後加糖調味，接下來用文火慢煮直到所有的糖都溶解。

● 熱飲或冷飲皆適宜。



清潔

我們建議使用後立即清洗可拆式零件。

避免觸碰刀片，因為刀片非常銳利。

除馬達座外，所有零件皆可用洗碗機清洗。

馬達座不可直接在水龍頭下沖洗。請勿使用具有磨蝕性的清潔劑、除垢劑、酒精等來清潔馬達座。

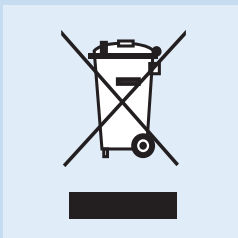


- 1 將本產品的插頭拔除。
- 2 請拆卸所有可拆式零件並進行清洗。請勿忘記移除刀組的密封環。
- 3 以溫水加少許清潔劑清洗所有可拆式零件，或置入洗碗機中清洗。
- 4 請用濕布清潔馬達座。

收納

- ▶ 請將電線纏繞在果汁機底部的電線收藏盤四周，加以收藏。

環境保護



- 本產品壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。

保固與服務

如需相關服務或資訊，或是有任何問題，請瀏覽飛利浦網站，網址為 www.philips.com，或聯絡當地的飛利浦客戶服務中心（電話號碼可參閱全球保證書）。若您當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

食譜

草莓奇異果冰沙

食材：

- 奇異果 200 公克，削皮並切成 3 公分立方
- 香蕉 100 公克，切成 1 公分片狀，冷凍
- 鳳梨汁 150 毫升
- 冷凍草莓 100 公克
- ▶ 香蕉與草莓應從冷凍庫取出之後直接使用。依照以上敘述的順序將食材放入果汁壺中，攪打至綿密為止。

綜合果汁

- 2 顆油桃 (去核切片)
- 冷凍覆盆子 125 公克
- 冷凍草莓 125 公克
- 柳橙汁 125 毫升
- 蘋果汁 125 毫升
- 冰塊 7 個

▶ 將油桃切片以及所有果汁倒入果汁壺中，然後加入冷凍水果。按下冰沙按鈕並讓本產品運轉 40 秒時間。

香草咖啡冰沙

食材：

- 溫開水 150 毫升
- 糖 1.5 大匙
- 即溶咖啡 2 大匙
- 香草冰淇淋 200 公克
- 冰塊 10 個

▶ 將咖啡與糖溶解在水中。將所有食材 (除了冰塊) 倒入果汁機中，攪打至綿密狀態。在馬達運轉的同時將冰塊從蓋子的開口中丟入。

Pina Colada 雞尾酒

- 牙買加黑蘭姆酒 40 毫升
- 椰子糖漿 30 毫升
- 發泡奶油 10 毫升
- 鳳梨汁 80 毫升

▶ 將所有食材倒入果汁壺中並加入 4 顆冰塊，然後攪打 30 秒。

故障排除

如果您的產品無法運作，或者無法正常運作，請先檢查下表所列的項目。如果問題並非表中所列的項目，表示您的產品可能有問題。若是這種情況，建議您將產品交由經銷商或飛利浦授權服務中心處理。

問題

解答

可以將所有可拆卸的零件放入洗碗機中清洗嗎？

是的，除了馬達座以外其他可拆式零件皆可清洗。

產品無法運轉，這時應該怎麼辦？

請檢查產品是否已插上電源，並檢查果汁壺是否已妥善組裝。

「Pulse 瞬間」是什麼意思？

當您按下瞬間按鈕，在持續按住按鈕時，本產品會以最高速運作。如果要更能掌握處理過程，例如當您在刨碎食材時，我們建議您使用瞬間按鈕。

可以將滾燙的液體倒入果汁壺內嗎？

不行，請讓液體或食材冷卻至 80 °C/175 °F 以免損壞配件。

為什麼運轉時馬達會發出異味？

新的果汁機在第一次使用時會發出臭味或稍微冒煙是很常見的現象，果汁機在使用幾次之後這種現象就會停止。如果連續使用果汁機過久，也會發出臭味或冒煙，這時候您必須將果汁機的電源關閉，讓它冷卻 60 分鐘。

問題

解答

果汁機因為刀組卡住而停止運轉，這時應該怎麼辦？

先將果汁機的電源關閉，再用橡皮刮刀將卡住刀座的食材刮下。此外也建議您減量處理。

果汁壺滲漏，這時應該怎麼辦？

關閉果汁機的電源，將食材倒出，然後取出刀組接合介面。檢查密封環是否組裝正確。

為什麼果汁或豆漿中含有許多核籽和果皮？

將飲料倒到篩網。若要避免飲料中有果渣與果皮，請將量杯留在蓋子上，請確認蓋子與濾網安裝定位，而且蓋子的組裝方向正確(也就是說過濾器直接放在杯口前面)。

产品简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

一般说明 (图 1)

- A** 量杯
- B** 盖子
- C** 带水位标记的搅拌杯
- D** 密封圈
- E** 刀片组件
- F** 刀片组件套
- G** 马达装置
- H** 控制钮
- I** 过滤网

注意事项

使用本产品之前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

概述

危险

- 切勿将马达浸入水或其他液体中，也不要自来水下冲洗。只能用湿布擦洗马达装置。

警告

- 在将产品连接电源之前，请先检查产品所标电压与当地的供电电压是否相符。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员来更换。
- 如果插头、电源线或其它部件受损，则不要使用产品。
- 当搅拌杯固定到马达装置上时，请不要通过搅拌杯的手柄来提起产品，否则马达装置可能会跌落到地上并因此受到损坏。
- 切勿使用搅拌杯切断或打开设备的电源。
- 切勿让产品在无人看管的情况下运行。
- 本产品不打算由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。
- 应照顾好儿童，确保他们不玩耍该产品。
- 请勿触摸刀片，特别是产品插在电源上时。刀片非常锋利。

注意

- 在拆、装或调校产品的任何部件之前，务必拔下电源插头。
- 为防止产品发生故障，请确保没有食物或液体进入马达装置上的搅拌杯接合点。
- 切勿使用其它制造商生产的或未经飞利浦特别推荐的附件或部件。如果您使用了此类附件或部件，则本产品的保修将会失效。
- 不要超出附件上所标注的最大刻度。

搅拌机

警告

- 在产品运转时，切勿将手指或其它物体伸入搅拌杯中。

- 将搅拌杯装在马达装置上之前，请确保刀片组件已牢牢固定在搅拌杯上。
- 清洗时切勿接触搅拌杯刀片组件的刀刃。刀刃非常锋利，很容易割伤手指。
- 如果刀片被卡住，请先拔下电源插头再清除堵塞刀片的物料。

注意

- 切勿将温度超过 80°C 的物料装入搅拌杯。
- 为避免物料溢出，搅拌杯中的液体不能超过 1.5 升，在高速加工时尤其如此。加工高温液体或可能产生泡沫的物料时，搅拌杯中的物料不能超过 1.25 升。
- 如果食物粘在搅拌杯壁上，请关闭产品并拔下产品电源。然后使用刮铲去除杯壁上的食物。
- 安装搅拌杯前，千万别忘记在刀片组件上放密封圈，否则会发生泄漏。
- 在打开产品电源之前，应始终确保杯盖已正确关闭/安装在搅拌杯上，量杯也正确插入盖子中。

过滤网

注意

- 切勿用过滤网加工温度高于 80°C 的原料。
- 切勿将过量的物料装入过滤器中。不要一次放入超过 135 克的干大豆或 150 克的水果。
- 在打开产品电源之前，应始终确保盖子正确关闭/安装，并且量杯也正确插入盖子中。
- 水果在放入过滤网之前，需切成小块。
- 干物料在装入过滤网之前，必须先泡软，如大豆。

电磁场 (EMF)

这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本用户手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

内置安全锁

此功能确保了您只有将搅拌杯正确安装在马达装置上，才可以打开产品。如果搅拌杯安装正确，则内置安全锁将被解锁。

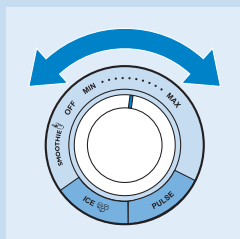
初次使用之前

- ▶ 在初次使用产品之前，请彻底清洗与食品接触的部件（参见“清洗”一章）。

使用本产品

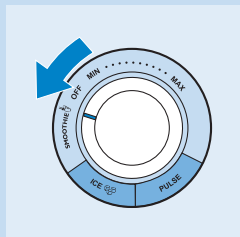
控制钮

您可选择最小 (MIN) 和最大 (MAX) 之间的任意速度设定。更简单的方法是设定为：冰昔，碎冰或暂动。

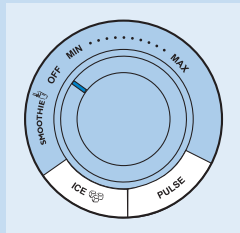


- 如果在最小 (MIN) 和最大 (MAX) 之间选择速度，可将控制钮转到适当位置。

如果不知道正确速度，则始终可选最大速度 (MAX)。



- 如果想使用冰昔功能，请将控制钮从 OFF (关) 的位置转到冰昔位置。



- 如果想用碎冰或暂动功能，只需按下所需快选按钮。

冰昔功能

本功能用于制作可口的冰昔。当控制钮转到 SMOOTHIE (冰昔) 时，搅拌机开始搅拌冰昔。要停止加工，将控制钮转到 OFF (关) 的位置即可。

冰昔是一种稠状饮料，用冰冻或新鲜的水果和果汁混合而成。有时也可加入冰、冰淇淋、牛奶或酸奶。举例见“菜谱”一章。加水可制成较稀的冰昔；加冰冻或新鲜水果，可制成较稠的冰昔。

碎冰按钮

搅拌机具有一个特殊的碎冰功能，用于碾碎冰块。当按下碎冰按钮时，搅拌机开始碾碎冰块。松开按钮，运行即停止。

为了得到细小而规则的冰，应短暂按下碎冰按钮然后松开。重复这个过程 3-5 次，次数的多少取决于您打算要多细小的冰块。如果想要雪沫，可将控制按钮定为最高速度，或按下碎冰按钮并保持几秒钟。

暂动按钮

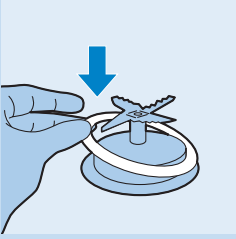
如果想短暂地加工物料，则可按暂动按钮。只要按下暂动按钮，搅拌机就会立即以最高速度的运转。只要放开按钮，搅拌机将立即停止运转。搅拌机在最小 (MIN) 和最大 (MAX) 的速度之间运转时，同样可以使用暂动按钮。

搅拌机

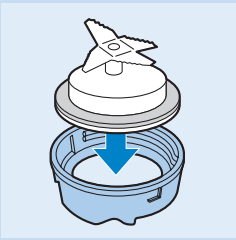
- 搅拌机可用于制作菜泥、切块和搅拌。搅拌机还可用于制作汤、酱、奶昔和面糊。您还可用搅拌机来加工蔬菜、水果和肉。

搅拌机使用准备

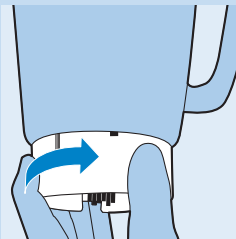
1 将密封圈放在刀片组件上。



2 将刀片组件放在刀片组件套上。



3 将刀片组件套拧在搅拌杯的底部，直到完全固定为止。



4 将装好刀片组件套的搅拌杯安装到马达装置上 (1)，然后旋转搅拌杯直至听到“咔哒”声 (2)。

可按两种位置将搅拌杯安装到电机组件上：手把向右或向左。

5 将电源插头接入插座。

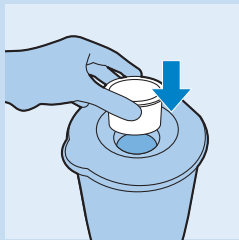
使用搅拌机

1 将物料放入搅拌杯。



2 盖上盖子。
用力向下压盖子，将其盖紧。





3 将量杯插入盖子的开口。

4 转动控制钮选择速度，或使用快速选择钮（见“控制旋钮”一章）。

不要让产品一次运行超过 3 分钟。如果 3 分钟后未完成加工，请关闭产品电源并让其冷却至室温，方可再次运行。

5 打开盖子之前，务必将控制旋钮设定为 OFF（关）以切断产品的电源。

使用搅拌机之后

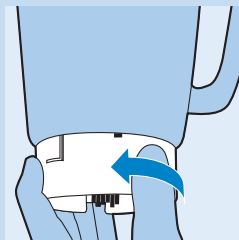
1 拔掉产品插头。

2 从搅拌杯上取下盖子和量杯。

3 从马达上，将搅拌杯与刀片组件套一起取下。

4 从搅拌杯的底部拧下刀片组件套。

5 使用后立刻清洁可拆卸部件。



提示

- 肉或其它固体物料要先切成小块，再放入搅拌杯中。
- 不要一次加工大量固体物料。大量固体物料应分成多次进行加工。
- 做蕃茄汁时，先将蕃茄切成四瓣，然后通过盖上的开口将蕃茄瓣放到旋转刀片上。

量杯

可用量杯量取物料或制作蛋黄酱。

- ▶ 要制作蛋黄酱，可用刀子或其它利器在量杯底部中央钻一个孔，作为漏斗用来倒油。应非常缓慢地将油注入，以便使蛋黄酱浓度适当。做蛋黄酱时，搅拌机应以非常慢的速度运转。

注意：一旦将量杯打了孔，就不能再用作量杯了。

过滤网

用此过滤器可以做出美味的新鲜果汁、鸡尾酒和豆奶（请参阅“食谱”部分）。它能防止果核和果皮混入饮料中。

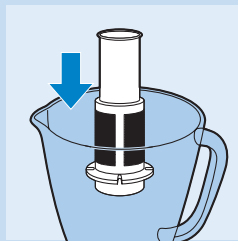
切勿将过量的物料装入过滤器中。不要一次放入超过 135 克的干大豆或 150 克的水果。

过滤网使用准备

1 将装好刀片组件套的搅拌杯安装到马达装置上 (1)，然后旋转搅拌杯直至听到“咔哒”声 (2)。

可按两种位置将搅拌杯安装到马达上。





2 将过滤网放入搅拌杯。
确保过滤器上的凹槽正好对准搅拌杯内的塑料凸槽。

3 确保产品电源插头已插上。

使用过滤网

1 盖上搅拌杯的盖子。
确保盖子在搅拌杯上盖好后，饮料能通过盖子的滤网倒出。

2 将物料倒入过滤网。
将水果放入过滤器之前，应切成小块；干原料（如大豆）应先泡软。

3 将水或其它液体（牛奶、果汁等）倒入搅拌杯。

4 将量杯插入盖子上的孔内。

5 选定速度或按快速选择钮（见“控制钮”一节）。
让搅拌机运转大约 60 秒。

注意：加工大量物料时，建议您不要一次放入全部物料。首先加工一小部分物料，让产品运转几秒钟，然后关闭产品，再加入一小部分物料，但不要超过滤网网眼上的顶部。重复这一过程，直至加工完所有的物料。加工过程中盖子应始终盖在搅拌杯上。

使用过滤器后

1 关闭产品，从马达装置上取下搅拌杯。

2 将饮料从搅拌杯的出口口倒出。确保将盖子安放在搅拌杯上后，饮料能通过盖子中的滤网倒出。
不要拿开盖子、量杯和过滤器。

3 使用后，必须立即清洁过滤器。

食谱

● 豆浆

制作这种饮料需要过滤器。

请勿连续加工 1 批以上的物料，须待产品冷却至室温，才能继续进行加工。

物料：

- 135 克干大豆

- 1000 毫升水

● 加工之前，先将大豆浸泡 4 小时。

● 将浸泡过的大豆放入过滤器。将 1000 毫升水倒入搅拌杯，并以最高速度 (MAX) 搅拌 30 秒钟。如有必要（例如，要搅拌的更细腻），您可以关闭产品电源并拔下插头，将大豆搅匀，然后继续以最高速度 (MAX) 进行搅拌。

● 将豆浆倒入平底锅中。

● 将豆浆烧开，加糖调味。然后用慢火煮，直到糖全部化开。

● 冷饮热饮均可。



清洁

建议使用后立即清洁可拆装部件。

不要触摸刀片，刀片非常锋利。



除马达装置之外的所有部件都可用洗碗机清洗。

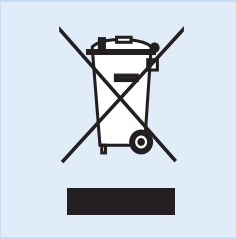
不要在水龙头下冲洗马达装置，也不要使用研磨剂、擦洗器、酒精等清洁马达装置。

- 1 拔掉产品插头。
- 2 清洁前，拆下所有可拆卸的部件。不要忘记从刀片组件上拿下密封圈。
- 3 所有可拆卸部件均可用洗碗机清洗，或用温水加洗涤剂清洗。
- 4 用湿布清洁马达装置。

存储

- ▶ 将电源线缠绕在卷轴上，存放在产品的底部。

环境



- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。

保修与服务

如果您需要服务或信息，或者有任何疑问，请访问飞利浦网站：www.philips.com。您也可与您所在地的飞利浦顾客服务中心联系（可从全球保修卡中找到其电话号码）。如果您的所在地没有飞利浦顾客服务中心，则可以与当地的飞利浦经销商联系。

食谱

猕猴桃-草莓冰昔

物料：

- 200 克去皮的猕猴桃，切成 3x3x3 厘米的小块
- 100 克香蕉，切成 1 厘米的薄片，冰冻
- 150 毫升菠萝汁
- 100 克冷冻草莓
- ▶ 香蕉和草莓应从冰箱中取出直接加工。将原料放入搅拌杯中，按照上述方法制作，直到制成冰昔。

什锦水果汁

- 2 个油桃，去核，切块
- 125 克冷冻树莓
- 125 克冷冻草莓
- 125 毫升橙汁
- 125 毫升苹果汁
- 7 个冰块

- ▶ 将油桃和所有果汁放入搅拌杯，然后加冷冻水果。按下冰昔按钮，让搅拌机运转 40 秒。

加冰的香草咖啡

物料:

- 150 毫升温水
- 1.5 汤匙糖
- 2 汤匙速溶咖啡
- 200 克香草冰淇淋
- 10 个冰块

- ▶ 将咖啡和糖溶解在水里。将所有原料（除了冰块）倒入搅拌机。搅拌到完全混合为止。然后在马达运转时，从盖子的开口将冰块投入。

冰镇果汁朗姆酒

- 40 毫升黑牙买加朗姆酒
- 30 毫升椰汁
- 10 毫升糊状奶油
- 80 毫升菠萝汁

- ▶ 将所有原料放入搅拌杯中，加 4 个大冰块。搅拌约 30 秒。

故障种类和处理方法

如果产品不工作或不能正常工作，请首先按以下列表进行检查。如果列表中没有提到此问题，则说明该产品可能有故障。如果发生这种情况，我们建议您将产品送到经销商处或飞利浦授权的服务中心。

问题

回答

我能用洗碗机清洗所有可拆卸部件吗？

除马达外均可。

产品不能工作。怎么办？

检查搅拌机的插头是否已插好。同时检查搅拌杯是否安装正确。

“暂动”是什么意思？

按下暂动按钮后，搅拌机将以最高速度运转，直到松开按钮为止。如果您希望对加工过程（比如切块）施加更多控制，建议使用暂动按钮。

搅拌杯中可否灌入沸腾的热液体？

不能，应让液体或物料冷却至 80 °C/175 °F 再灌入，以免损坏附件。

在加工期间，马达为什么会发出异味？

在最初的几次使用中，新产品会散发出异味或者冒烟，都是很常见的。使用几次之后就不会出现这种现象了。产品使用时间过长也会散发出异味或冒烟。此时必须关闭产品并让其冷却 60 分钟。

产品由于刀片组件被阻塞而停止运转，这时我该怎么办？

关闭产品，用铲子刮掉阻塞刀片组件的物料。同时建议您减少加工量。

搅拌杯渗漏，我该怎么办？

关闭搅拌机的电源，将物料倒出。然后拆下刀片组件套。检查密封胶圈是否安装正确。

问题

回答


果汁或豆奶为什么含有大量果渣或果皮？

通过滤网倒饮料。为了防止果肉或果皮倒入饮料，可将量杯放在盖子中，确保盖子和过滤器就位，且盖子的安装位置正确（如滤网正在出液口的前方）。





www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4203.034.1390.6